

# Закрытое акционерное общество «Научно-производственное предприятие «Автоматика»

Код ОКПД226.51.51.110Код ТН ВЭД ЕАЭС9025 19 200 0





#### ТЕРМОПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ СЕРИИ ИТ

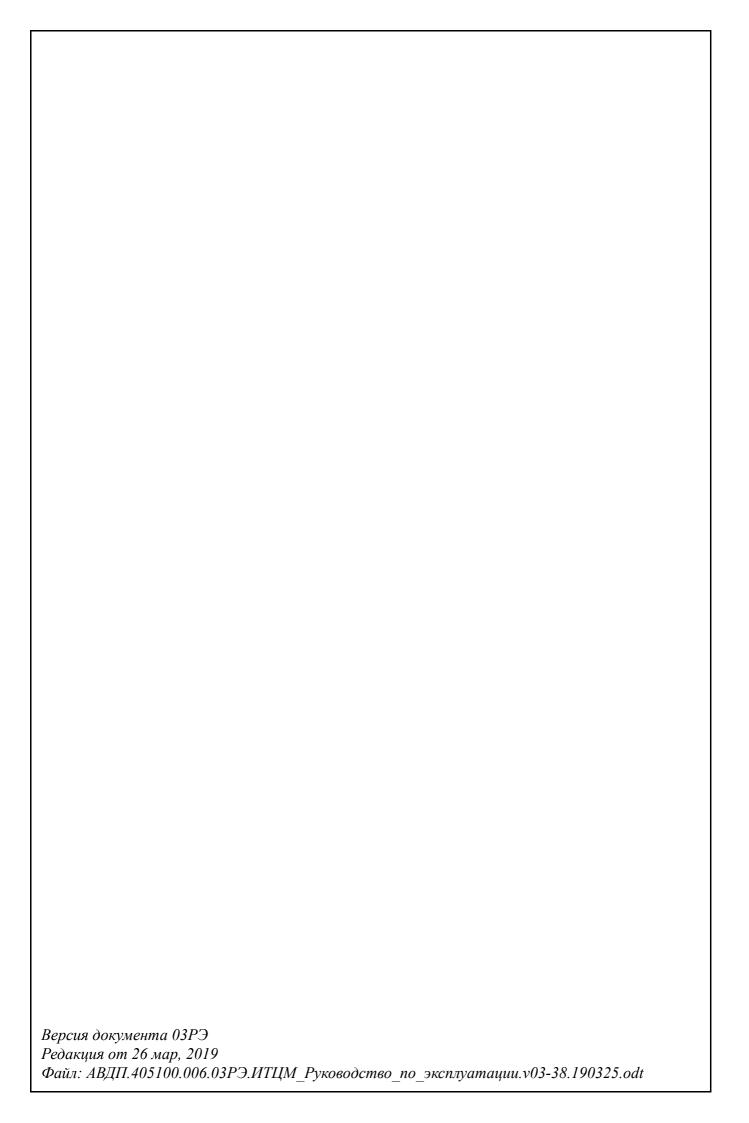
# ТЕРМОПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ С ИНТЕРФЕЙСОМ RS-485 И ЦИФРОВОЙ ИНДИКАЦИЕЙ

# ИТ-1ЦМ, ИТ-1ЦМ-Ех, ИТ-2ЦМ

Руководство по эксплуатации АВЛП 405100 006 03РЭ



г. Владимир



#### Оглавление 2 Определения, обозначения и сокращения..... 4 Технические данные. 9 Указания мер безопасности 15 Техническое обслуживание..... 17 Гарантии изготовителя 28 18 Сведения о рекламациях..... Приложение А Приложение В Приложение С Приложение D Схемы подключения при поверке 37 Приложение Е Приложение F Возможные ошибки..... Приложение G Режим «Настройка». Приложение Н Приложение І Приложение Ј АВДП.405100.006.03РЭ № докум. Лист Подпись Пата Листов Разраб. Знаменский Лист Термопреобразователи с интерфейсом RS-485 и цифровой Проверил Дерябин 3 64 индикацией Гл.констр. Шмелёв ИТ-1ЦМ, ИТ-1ЦМ-Ех, ИТ-2ЦМ ЗАО "НПП Автоматика" Н.Контр. Смирнов Руководство по эксплуатации Утв. Петров

#### Введение

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения устройства и обеспечения правильной эксплуатации термопреобразователей с интерфейсом RS-485 и цифровой индикацией ИТ-1ЦМ, ИТ-1ЦМ-Ех, ИТ-2ЦМ серии ИТ (далее — термопреобразователей).

Описывается назначение, принцип действия, устройство, приводятся технические характеристики, даются сведения о порядке работы с термопреобразователями, настройке и проверке технического состояния.

Поверке подлежат термопреобразователи, предназначенные для применения в сферах распространения государственного регулирования обеспечения единства измерений.

Калибровке подлежат термопреобразователи, не предназначенные для применения в сферах распространения государственного регулирования обеспечения единства измерений.

Поверка (калибровка) проводится по методике, изложенной в Инструкции «Термопреобразователи серии ИТ. Методика поверки АВДП.400500.001МП».

Межповерочный интервал – два года.

Рекомендуемый межкалибровочный интервал – два года.

Термопреобразователи выпускаются по ТУ 4211-065-10474265-2009.

#### 1 Нормативные ссылки

- ГОСТ 6651-2009. ГСИ. Термопреобразователи сопротивления из платины, меди и никеля. Общие технические требования и методы испытаний.
- ГОСТ Р 8.585-2001. ГСИ. Термопары. Номинальные статические характеристики преобразования.
- ГОСТ 12.2.007.0-75. Изделия электротехнические. Требования безопасности.
- ГОСТ Р 52931-2008. Приборы контроля и регулирования технологических процессов. Общие технические условия.
- ГОСТ 14254-2015. Степени защиты, обеспечиваемые оболочками (код ІР).
- ГОСТ 15150-69. Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды.
- ГОСТ Р 30852.0-2002. Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 0. Общие требования.
- ГОСТ Р 30852.1-2002. Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 1. Взрывозащита вида «взрывонепроницаемая оболочка».
- ГОСТ Р 30852.9-2002. Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 10. Классификация взрывоопасных зон.
- ГОСТ Р 30852.13-2002. Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 14. Электроустановки во взрывоопасных зонах (кроме подземных выработок).
- ПУЭ. Правила устройства электроустановок. Издание седьмое.

Лист						
1	АВДП.405100.006.03РЭ					
<del>  4</del>	, ,	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### 2 Определения, обозначения и сокращения

В настоящем руководстве по эксплуатации применяются определения, обозначения и сокращения, приведённые ниже:

Ведомый – слуга (slave) в локальной сети Modbus Ведущий – мастер (master) в локальной сети Modbus

ЖКИ - жидкокристаллический индикатор

ИН - инструкция по настройке ИΤ - измеритель температуры

КИПиА - контрольно-измерительные приборы и автоматика

МΠ - методика поверки

НПТ - измерительный преобразователь (нормирующий преобразователь

температуры)

HCX - номинальная статическая характеристика

ПС - паспорт

РЭ - руководство по эксплуатации СДИ – светодиодный индикатор

СЗЛ - светодиодный индикатор зелёного цвета

СИ - средство измерений

СКР - светодиодный индикатор красного цвета

ТΠ - термопара

TP TC - технический регламент таможенного союза

TC - термопреобразователь сопротивления

ТСК - температура свободных концов термопары TCM - термопреобразователь сопротивления из меди ТСП - термопреобразователь сопротивления из платины

TXA термопара хромель-алюмель [K] TXK термопара хромель-копель [L]

ЭДС – электродвижущая сила (термопары)

**ASCII** - (American Standard Code for Information Interchange) название таблицы, в которой некоторым распространённым печатным и

непечатным символам сопоставлены числовые коды

CRC – двухбайтовый циклический контрольный код

DC-DC - преобразователь напряжения постоянного тока в напряжение постоянного тока

float4 - (Float Single Format) четырёхбайтовый формат чисел с плавающей

точкой по стандарту ІЕЕЕ-754;

IP - код степени защиты от пыли и воды K термопара хромель-алюмель [ТХА] L термопара хромель-копель [ТХК]

Modbus - открытый коммуникационный протокол, основанный на архитек-

туре «клиент-сервер»; локальная сеть типа master-slave, т.е. один ве-

дущий - остальные ведомые;

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Modbus ASCII – протокол Modbus с кодировкой символов ASCII;

Modbus RTU – протокол Modbus с компактной двоичной кодировкой символов; NAK счётчик – Negative Acknowledge - счётчик исключительных ответов о неопознанном запросе.

RS-485 — Recommended Standard 485 - стандарт передачи данных по двухпроводному полудуплексному многоточечному последовательному каналу связи;

RTU – Remote Terminal Unit - удаленный терминал;

SCADA – Supervisory Control And Data Acquisition - программный пакет, предназначенный для разработки или обеспечения работы в реальном времени систем сбора, обработки, отображения и архивирования информации об объекте мониторинга или управления;

UART — Universal Asynchronous Receiver/Transmitter - универсальный асинхронный приемопередатчик, физический протокол передачи данных;

WDT – (Watchdog Timer) сторожевой таймер;

#### 3 Назначение

- 3.1 Термопреобразователи предназначены для измерения температуры, напряжения или сопротивления, местной индикации измеренного параметра и передачи его значения в систему верхнего уровня по локальной сети Modbus.
- 3.2 Термопреобразователи состоят из первичного преобразователя температуры (термопреобразователя сопротивления ТС или термоэлектрического преобразователя ТП) и измерительного преобразователя (НПТ). Первичный преобразователь температуры помещён в защитную арматуру в виде герметичной трубки из нержавеющей стали (термозонд).

В зависимости от способа соединения измерительного преобразователя с термозондом термопреобразователи имеют модели:

ИТ-1ЦМ - термозонд жёстко крепится к измерительному преобразователю;

 ИТ-2ЦМ - термозонд соединяется с измерительным преобразователем гибким кабелем.

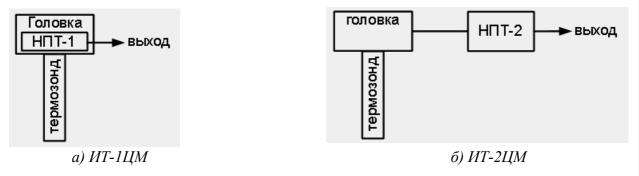


Рисунок 1 - Варианты соединения измерительного преобразователя с термозондом

Лист	_					
6	АВДП.405100.006.03РЭ					
		Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

3.3 Термопреобразователи имеют модификации.

Таблица J.1 (Приложение J) содержит перечень выпускаемых модификаций.

Примечание - В обозначении модификации в скобках указаны допустимые варианты буквы или цифры, стоящей перед скобками. Буква «х» обозначает все допустимые варианты группы символов.

Например, ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех заменяет перечисление модификаций: ИТ-1ЦМ.ВИ.СЗЛ.Ех, ИТ-1ЦМ.ВИ.СКР.Ех, ИТ-1ЦМ.ВИ.ЖКИ.Ех.

Модификации различаются:

— по типу корпуса измерительного преобразователя (первый символ после «ИТ-хЦМ.»: ВИ ):

ИТ-1ЦМ .ВИ (.х.Ех) — головка из алюминиевого сплава с полимерным покрытием, с окном для индикатора - Рисунок А.1 (с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» -

Рисунок А.3);

— корпус из алюминиевого сплава с полимерным покрытием, с окном для индикатора (Рисунок А.2);

– по типу индикатора (группа символов после «ИТ-хЦМ.ВИ.»: СКР, СЗЛ, ЖКИ):

ИТ-1ЦМ.ВИ .СКР , ИТ-2ЦМ.ВИ .СКР — светодиодный индикатор красного цвета;

ИТ-1ЦМ.ВИ .СЗЛ , ИТ-2ЦМ.ВИ .СЗЛ — светодиодный индикатор зелёного цвета;

ИТ-1ЦМ.ВИ ЖКИ, ИТ-2ЦМ.ВИ ЖКИ — жидкокристаллический индикатор;

– по конструкции подключения к внешним устройствам (группа символов после «ИТ-хЦМ.ВИ.х.»: Ex, ГР):

ИТ-1ЦМ.ВИ.х .Ех
 — герметичный кабельный ввод взрывозащищённого исполнения с присоединением бронерукава (Рисунок А.3);

ИТ-1ЦМ.ВИ.х .ГР , ИТ-2ЦМ.ВИ.х .ГР — герметичный разъём (Рисунок А.1, Рисунок А.2).

— по виду взрывозащиты (группа символов после «ИТ-хЦМ.ВИ.х.»: Ex ):

ИТ-1ЦМ.ВИ.х .Ех
 — с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» во взрывозащищённом корпусе (Рисунок А.3) с маркировкой «1Ех d IIC T6 X» по ГОСТ Р 30852.1.

3.4 ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех выполнен по ГОСТ Р 30852.1, имеет маркировку «1Ex d IIC T6 X» и может устанавливаться во взрывоопасных зонах класса 1 (ГОСТ 30852.10.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

АВДП.405100.006.03РЭ

Знак «Х» в маркировке взрывозащиты означает, что при монтаже и эксплуатации термопреобразователей необходимо принимать меры защиты от электростатических зарядов и превышения допустимого предела температуры наружной части защитной арматуры термопреобразователей для температурного класса Т6.

3.5 Термопреобразователи являются программируемыми в части выбора типа входного сигнала и термочувствительного элемента, диапазона измерений, диапазона индикации, параметров цифрового интерфейса.

#### 4 Технические данные

#### 4.1 Входные сигналы.

Таблица 1 содержит сведения об измеряемых входных сигналах и диапазонах измерений. Для ИТ-1ЦМ верхний предел измерения температуры ограничен конструкцией корпуса термопреобразователя, и составляет 500 °C. Приложение Е содержит входные сигналы измерительного преобразователя и диапазоны измерений, которые пользователь может реализовать с выносным термозондом.

Таблица 1 - Входные сигналы и диапазоны измерений

Измеряемый параметр	Диапазон измерений	Диаг	<b>1</b> азон
Напряжение постоянного тока	(-1999+2500) мВ	рабочих т	емператур
Сопротивление постоянному току	(0 6300) Ом	ИТ-1ЦМ	ИТ-2ЦМ
Температура, TC <sup>1)</sup> с HCX по ГОСТ 6651:			
Pt ( $PE$ , $\alpha = 0.00385  ^{\circ}C^{-1}$ )	(-200+850) °C	(-50+500) °C	(-50+500) °C
$\Pi \ (PE', \alpha = 0.00391 \ ^{\circ}C^{-1})$	(-200+850) °C	(-50+500) °C	(-50+500) °C
M ( $\Gamma u'$ , $\alpha = 0.00428  ^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	(-200+200) °C	(-50+180) °C	(-50+180) °C
По заказу 2) 3) 4)			
Температура, ТП с НСХ по ГОСТ Р 8.585:			
K (Ψ, TXA)	(-270+1372) °C	(-40+500) °C	(-40+1200) °C
L (L, TXK)	(-200+800) °C	(-40+500) °C	(-40+600) °C

#### Примечания

- 1 Номинальное сопротивление TC при 0 °C ( $\vdash \Box$ ) в ИТ-2ЦМ может задавать пользователь в пределах от 40 до 2000 Ом.
- 2 При отсутствии заказа установлена HCX Си ( $\Box$ ,  $\alpha$  = 0,00426 °C<sup>-1</sup>) с диапазоном измерений от минус 180 до плюс 200 °C. Диапазон рабочих температур от минус 50 до плюс 180 °C.
- 3 Для TC градуировки 23 (ГОСТ 6651-78) выберите медный термочувствительный элемент  $\Box$  ( $\alpha = 0.00426 \, ^{\circ}\text{C}^{-1}$ ) в меню n. G.4.13 и задайте  $\Box$   $\Box$  53 Ом (n. G.4.14).
- 4 Для TC градуировки 21 (ГОСТ 6651-78) выберите платиновый термочувствительный элемент  $P \vdash (\alpha = 0,00391 \ ^{\circ}C^{-1})$  в меню n. G.4.13 и задайте  $r \vdash \Box = 46$  Ом (n. G.4.14).

Лист						
8	АВДП.405100.006.03РЭ					
		Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

4.1.1 Для компенсации температуры свободных концов термопары (ТСК) используется термочувствительный элемент (чип-резистор Pt1000), расположенный внутри измерительного преобразователя. 4.1.2 Схема присоединения измеряемого сопротивления (термопреобразователя сопротивления) двух-, трёх- или четырёхпроводная. 4.1.3 Цепи аналогового входа гальванически изолированы от цифрового интерфейса и питания термопреобразователя. 4.2 Допусковый контроль. Допусковый контроль входного сигнала введён в целях разгрузки контроллера верхнего уровня и упрощения алгоритмов слежения за процессами. Уставки и результаты допускового контроля настраиваются и считываются исключительно через цифровой интерфейс. 4.3 Индикация. Индикация измеряемого параметра на четырёхразрядном индикаторе. Тип индикатора.....жидкокристаллический (ЖКИ) или светодиодный (СДИ). Цвет СДИ ..... зелёный или красный. 4.4 Характеристики интерфейса. Контроль байта ..... по чётности, нечётности, отсутствие контроля. Канальный уровень ..... протокол Modbus RTU или Modbus ASCII. Диапазон задания адресов ...... от 1 до 247. Тип линии связи ...... экранированная витая пара. Число термопреобразователей, объединяемых в одну сеть (без повторителя) ... 32. Примечание - Выбор протокола, скорости обмена и других параметров интерфейса производится программно (п. G.5, Приложение G). 4.5 Характеристики электропитания. Мощность, потребляемая от источника питания: Пист

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

A C. Transparence was a same as a sa					
4.6 <b>Конструктивные характеристики</b> . Материал корпуса измерительного преобразователя			опіомини	авгий опп	a D
Подключение внешних цепей:	•••••	• • • • • • •	алюшини	СБЫИ СПЛ	аь.
			гарио	рвод (ID6	5)
- для ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех					
- для ИТ-1ЦМ.ВИ.х.ГР, ИТ-2ЦМ.ВИ.х.ГР		•••••	гермора	зъем (тро	3).
Настенный монтаж измерительного преобразователь				0.5.5	
- ИТ-2ЦМ.ВИ с крепёжной пластиной <sup>1)</sup>		• • • • • • •	4 от	в. Ø 5,5 м	ſМ;
Примечания 1 ИТ-2ЦМ.ВИ поставляется с пластиной для креплен вателя на стену (Рисунок І.1, Рисунок А.4). 2 Для ИТ-2Ц.ВИ можно заказать комплект крепежа и ля на трубу с наружным диаметром 57 мм (Рисунок І.2)	змери	ител	ьного преоб		
Габариты измерительных преобразователей, не боле	e:				
- взрывозащищённого ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ex			180×	:123×58 N	m:
- из алюминиевого сплава с герморазъёмом ИТ-хI					-
Масса термопреобразователя					
Масса измерительного преобразователя не более					
Масса термозонда для ИТ-2ЦМ					
Материал защитной арматуры термозонда и штуцер					
Допустимое давление на защитную арматуру термоз			`		
Размеры термозондов (смотри Приложение А):	онда		•••••	0,5 1411	14.
- длина погружаемой части $\boldsymbol{L}$ термозонда			от 60	ло 2000 м	им
- длина наружной части <i>L1</i>					
- диаметр термозонда для ИТ-1ЦМ					
- диаметр термозонда для ИТ-2ЦМ					
Монтаж термозонда с помощью штуцера:	• • • • • • • •	• • • • • • •	10	MIIM ZO N	TIVI.
	uio <b>n</b>			M20×1	5.
- при диаметре термозонда 10 мм подвижный шту	_				
- при диаметре термозонда 20 мм приварной штуг					
Время термической реакции на воде (время установ значения изменения температуры при скачкообраттемпературы), не более:					
- для диаметра рабочей части термозонда 10 мм, н	е бол	iee		40	) c;
- для диаметра рабочей части термозонда 20 мм, н	е бол	iee		180	) c.
4.7 Условия эксплуатации. Термопреобразователи рассчитаны на установ ных помещениях без агрессивных паров и газов. ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех можно устанавливать во взра					
Лист				T	
10 АВДП.405100.006.03РЭ					
<u> </u>	Изм. Л	Пист	№ докум.	Подпись Д	lama

2	ским воздействиям термопреобразователь ОСТ 15150 при условиях эксплуатации:	и имеют
- температура окружающего	воздуха: с СДИ от минус 40 до г с ЖКИ от минус 20 до г	
- верхний предел относитель	-	
-	емпературах без конденсации влаги	98 %.
	от 86 до	
Код IP степени защиты, обеспечастиц, пыли и воды по ГОС	ечиваемой оболочкой, от проникновения СТ 14254: для ИТ-1ЦМдля ИТ-2ЦМ	твёрдых IP65;
	ьным вибрациям по ГОСТ P 52931	T 70
термопреобразователи соотн	ветствуют группе исполнения	V2.
4.8 Показатели надёжн		
	тносятся к ремонтируемым и восстана	вливаемым
изделиям.		
	ассчитаны на круглосуточную работу. неп	menывный <sup>.</sup>
	режима не более	
	менее	
	MCHCC	
Среднии срок служов		10 ЛС1.
5 Характеристики		
5.1 Пределы допускаемо температуры (для ТП учитыва	ой основной приведённой погрешности также п. 5.3)	измерения ±0,5 %.
5.2 Пределы допускаем тельного преобразователя:	ой основной приведённой погрешност	ги измери-
<ul><li>при измерении напряжени</li><li>при измерении температура</li></ul>	•	±0,1 %, ±0,5 %.
	й абсолютной погрешности измерения те диапазоне рабочих температур (п. 4.7) :	
5.4 Предел допускаемой званной изменением температ	й дополнительной приведённой погреш гуры окружающего воздуха на каждые 1 виям, равен половине основной погрешн	ности, вы- 0 °С по от-
6 Состав изделия		
6.1 В комплект поставки	и ИТ-1ЦМ входят:	
<ul> <li>термопреобразователь циф</li> </ul>	•	1 шт.
<ul> <li>руководство по эксплуата</li> </ul>	ции (РЭ)	1 экз. <sup>2)</sup>
– паспорт (ПС)	V HT 11D ( DH	1 экз.
– кабель для внешних соеди	инений ИТ-IЦМ.ВИ.х.Ех <sup>3)</sup>	1 шт.
		Лист
Изм Пист № докум Подпись Пата	АВДП.405100.006.03РЭ	11

				АВДП.405100.0
Пист	No GOKVM	Подпись	Пата	• •

- 6.2 В комплект поставки ИТ-2ЦМ входят:
- измерительный преобразователь <sup>4)</sup>
   1 шт.
- кабель для подключения термозонда (по заказу)<sup>3)</sup>
   (для ТС четыре медных провода; для ТП пара компенсационных проводов)
- термозонд (по заказу: ТСМ, ТСП, ТХА или ТХК)1 шт.
- руководство по эксплуатации (РЭ)
   1 экз.<sup>2)</sup>
- паспорт (ПС)1 экз.

#### Примечания

- 1 Методика поверки АВДП.400500.001МП (МП) и Инструкция по настройке АВДП.405100.006.02ИН (ИН) поставляются по запросу метрологических лабораторий.
- 2 Допускается прилагать по одному экземпляру РЭ, ИН и МП на партию до 10 термопреобразователей, поставляемых в один адрес.
- 3 По умолчанию поставляется с кабелем длиной 2 м.
- 4 Измерительный преобразователь ИТ-2ЦМ поставляется с пластиной для крепления на стену (Рисунок I.1).

#### 6.3 Аксессуары.

Дополнительно (или отдельно) можно заказать:

- комплект крепежа на трубу для измерительного преобразователя ИТ-2 (Рисунок I.2, Рисунок A.5);
- бобышка (Рисунок I.3) для фиксации термопреобразователя с помощью штуцера на объекте;
- измерительный преобразователь для любой модификации ИТ-хЦМ.

Примечание - Измерительные преобразователи с маркировкой «Ex» поставляются только для ремонта ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех.

6.4 Пример оформления заказа.

Приложение J содержит шифр заказа, где указаны основные и дополнительные требования. Необходимые аксессуары указываются в заказе текстом.

# Пример заказа:

« ИТ-1ЦМ.ВИ.ЖКИ.Ех.250.М20×1,5.ТС.П.(-50...+300).5.ГП - термопреобразователь с интерфейсом RS-485 и жидкокристаллическим цифровым индикатором, взрывозащищённый, с маркировкой «1Ex d IIC T6 X», диапазон измерений от минус 50 до плюс 300 °C, термозонд HCX П со штуцером M20×1,5 с длиной погружаемой части L = 250 мм, кабель для внешних соединений 5 метров, госповерка. *Аксессуары*: бобышка ».

Лист						
12	АВДП.405100.006.03РЭ					
12	, <i>,</i> ,	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### 7 Устройство и работа термопреобразователя

#### 7.1 Устройство термопреобразователя.

- 7.1.1 Конструктивно термопреобразователь состоит из измерительного преобразователя и термозонда.
- 7.1.2 Измерительный преобразователь выполнен в виде двух печатных плат: платы индикации и платы входа, соединённых между собой при помощи проводов и крепёжных пластиковых стоек.

Корпус закрыт прозрачной крышкой, уплотнённой резиновой прокладкой.

- 7.1.3 Термозонд выполняется в виде герметичной трубки из нержавеющей стали. В термозонде располагается термочувствительный элемент термосопротивление (TC) или термопара (TП).
- 7.1.4 Степень защиты от проникновения пыли и воды IP65 (IP54) обеспечивается резиновой уплотнительной прокладкой между крышкой и корпусом, герметичным соединением термозонда с корпусом. Герметичность соединения интерфейсного кабеля с корпусом обеспечивается применением герморазъёма.
- В ИТ-1ЦМ герметичность соединения термозонда с корпусом обеспечивается применением гермоввода с заливкой компаундом.
- В ИТ-2ЦМ герметичность соединения гибкого кабеля с корпусом обеспечивается применением обжимного гермоввода.
- 7.1.5 На плате индикации расположены: четырёхразрядный индикатор, единичный двухцветный индикатор «связь», кнопки управления, цифровая и интерфейсная часть.
- 7.1.6 На плате входа расположена измерительная часть, элементы гальванической развязки, клеммы для подключения входных цепей (термозонда).

# 7.2 Принцип действия термопреобразователя.

- 7.2.1 Входной аналоговый сигнал термопреобразователь преобразует в цифровой код, выводит на индикатор и, по запросу, в систему верхнего уровня через цифровой интерфейс RS-485 по протоколу Modbus.
  - 7.2.2 Рисунок 2 поясняет устройство и работу термопреобразователя.
- 7.2.3 Термопреобразователь представляет собой микроконтроллерное устройство. Микроконтроллер обработки сигнала обеспечивает аналого-цифровое преобразование сигнала термозонда, линеаризацию и коррекцию характеристики термочувствительного элемента (ТС или ТП). Микроконтроллер цифровой обработки обеспечивает управление клавиатурой, индикаторами и обменом данными по локальной сети.

Импульсный стабилизатор обеспечивает питание напряжением 5 В микроконтроллера цифровой обработки, драйвера RS-485, индикаторов и изолирующего DC-DC конвертера. Входную часть термопреобразователя питает изолирующий DC-DC конвертер. Оптоизоляторы обеспечивают гальваническую изоляцию сигналов входной и интерфейсной частей.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

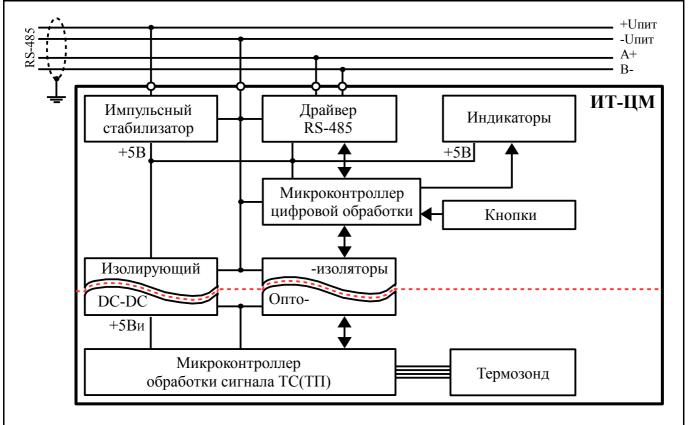


Рисунок 2 - Функциональная схема ИТ-ЦМ

7.2.4 При управлении термопреобразователем по локальной сети Modbus, клавиатура термопреобразователя имеет приоритет в управлении.

#### 8 Обеспечение взрывозащиты

Вид взрывозащиты ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех «взрывонепроницаемая оболочка» обеспечивается конструкцией корпуса по ГОСТ Р 30852.1.

# 9 Указания мер безопасности

- 9.1 К монтажу и обслуживанию термопреобразователей допускаются лица, знакомые с общими правилами охраны труда и электробезопасности при работе с электроустановками напряжением до 1000 В.
- 9.2 Установка и снятие термопреобразователей, подключение и отключение внешних цепей должны производиться при отключённом напряжении питания. Подключение внешних цепей производить согласно маркировке.
- 9.3 Не допускается применение термопреобразователей для измерения температуры сред, агрессивных по отношению к материалам, контактирующим с измеряемой средой.
- 9.4 Установка и снятие термопреобразователей должны производиться после сброса давления в зоне их присоединения.
- 9.5 Не допускается совместная прокладка кабелей от взрывозащищённых термопреобразователей с различными кабелями других технических средств.

Лист	_					
14	АВДП.405100.006.03РЭ					
		Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### 10 Подготовка к работе и порядок работы

10.1 Внешний осмотр.

После распаковки выявить следующие соответствия:

- комплектация термопреобразователя должна соответствовать паспорту;
- заводской номер должен соответствовать указанному в паспорте;
- термопреобразователь не должен иметь механических повреждений.
  - 10.2 Порядок установки.
- 10.2.1 Термопреобразователь монтируют в положении, удобном для обслуживания. При выборе места установки необходимо учитывать следующее:
  - место установки термопреобразователя должно обеспечивать удобные условия для обслуживания и демонтажа;
  - температура окружающего воздуха должна соответствовать п. 4.7.
- 10.2.2 Выносной термозонд соединять с измерительным преобразователем ИТ-2ЦМ.ВИ четырёхпроводным кабелем с наружным диаметром от 3 до 6,5 мм через обжимной гермоввод (Рисунок А.2, Рисунок С.1).
- 10.2.3 Монтаж взрывозащищённых ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех во взрывоопасных зонах производить в соответствии с требованиями ГОСТ Р 30852.0, ГОСТ Р 30852.13 и главы 7.3 «Правил устройства электроустановок» (ПУЭ, изд. 6).
- 10.2.4 Термозонд термопреобразователя погружают в измеряемую среду или специальный карман, фиксируя положение с помощью штуцера. Глубина погружения должна быть не менее 60 мм, время выдержки термозонда в измеряемой среде не менее 15 мин. После этого термопреобразователь готов к работе и погрешность измерения будет соответствовать приведённой в п. 5.1.
- 10.2.5 После окончания монтажа термопреобразователя необходимо проверить место соединения на герметичность при максимальном рабочем давлении.
  - 10.3 Внешние электрические соединения (Приложение С).
- 10.3.1 Внешние электрические соединения ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех с гермовводом.
  - Отвинтить крышку измерительного преобразователя, предварительно отвернув фиксатор крышки.
  - Пропустить соединительные провода через резиновую втулку гермоввода, зажать накидной гайкой и подключить к винтовым клеммникам «+24В», «Gnd», «А+», «В-» (Рисунок В.1, Рисунок С.3). Закрепить бронерукав и надеть фиксатор.
  - Собрать корпус термопреобразователя, контролируя качество уплотнения крышки и кабеля. Завернуть фиксатор крышки.
- 10.3.2 Внешние электрические соединения ИТ-хЦМ.ВИ.х.ГР с герморазъёмом DIN 43650 (форма A).
  - Отвернуть и вынуть фиксирующий винт герморазъёма (Рисунок 3). Снять герморазъём с базы (Рисунок 4) и выдвинуть его контактную часть, толкая хвостовик в отверстии установки фиксирующего винта.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

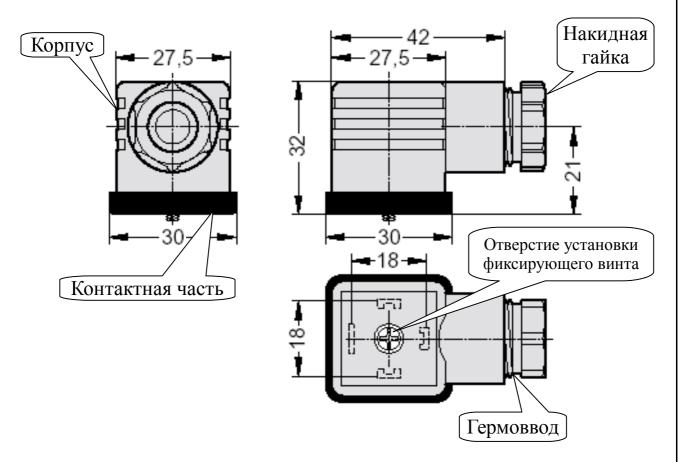


Рисунок 3 - Герморазъём DIN 43650, форма A (соединитель электрический ISO 4400) с тремя контактами плюс заземляющий контакт

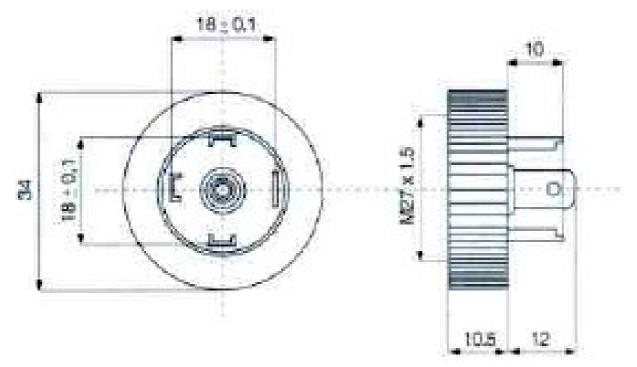


Рисунок 4 - База для герморазъёма DIN 43650, форма А круглая (соединитель электрический ISO 4400) с тремя контактами плюс заземляющий контакт

Лист						
16	АВДП.405100.006.03РЭ					
16		Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

- Пропустить соединительный кабель (соединение PG7 кабель с наружным диаметром 4-6 мм.) через гермоввод разъёма и подключить его провода к контактам согласно маркировке («+24В» контакт 1, «Gnd» контакт 2, «A+» контакт 3, «В-» контакт  $\stackrel{\bot}{=}$  ).
- Надеть контактную часть герморазъёма на базу. Надеть корпус герморазъёма на контактную часть и затянуть накидную гайку гермоввода, контролируя качество уплотнения. Вставить и завернуть фиксирующий винт.
  - 10.3.3 Собрать схему внешних соединений (Приложение С).
  - 10.4 Порядок работы.
- 10.4.1 Подать питание. Через несколько секунд термопреобразователь готов к работе с установленными ранее настройками. Метрологические характеристики обеспечиваются после прогрева термопреобразователя в течение 15 минут.
- 10.5 Заводские настройки указаны на наклейке термопреобразователя и в паспорте на термопреобразователь.
  - 10.5.1 Код доступа к сервисному уровню « 5 ы установлен « 1945».
- 10.5.2 Все термопреобразователи поставляются с установленным в «ОООО» кодом доступа (свободный доступ) к уровням «Я. то» и «г 5». Для предотвращения несанкционированного изменения настроек рекомендуется службе КИПиА установить отличный от нуля код доступа (Приложение G, п. G.6.5 и п. G.6.6).
- 10.5.3 При необходимости, служба КИПиА может изменить и другие настройки термопреобразователя (Приложение G).

# 11 Режимы работы термопреобразователя

Термопреобразователь имеет два режима работы: «Измерение» и «Настрой-ка».

При включении питания термопреобразователь автоматически переходит в режим «Измерение» и работает по ранее настроенным параметрам.

### 11.1 Режим «Измерение».

В режиме «Измерение» термопреобразователь преобразует входной сигнал в цифровую форму для индикации, а также отвечает на запросы по локальной сети.

11.1.1 Назначение индикаторов в режиме «Измерение».

Четырёхразрядный индикатор служит для отображения значения измеряемого параметра.

Мигание отображаемого на индикаторе числа говорит о выходе измеряемого параметра за диапазон индикации, задаваемый пользователем через параметры  $\ll$  IndL».

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

**Ж** или **№** означает выход Появление мигающей надписи: величины входного сигнала за диапазон отображения индикатора («-1999...9999» без учёта положения десятичной точки). «RS» - единичный двухцветный индикатор связи (если цифровой интерфейс имеется в термопреобразователе): – мигание «**RS**» зелёным цветом – связь по «Modbus» без ошибок; - мигание «**RS**» красным цветом - ошибка связи. 11.1.2 Назначение кнопок в режиме «Измерение». Одновременным нажатием кнопок  $\oplus$  и  $\ominus$  производится вход в режим «Настройка». 11.2 Режим «Настройка». Для удобства в эксплуатации и защиты настроек предусмотрены три уровня режима «Настройка» (смотри Приложение G): - **уровень** «**¬** 5 **+** » - восстановление заводских настроек и смена кода доступа к уровням «r 5» и «Я. іп»; - **уровень** «**г 5**» − задание параметров цифрового интерфейса, - **уровень** «Я. іп» — задание типа входного сигнала, диапазонов измерений и индикации, положения запятой на цифровом индикаторе, функции преобразования диапазона измерений в диапазон индикации, типа термочувствительного элемента и его параметров, диапазона преобразования, количества усредняемых измерений, ускорителя фильтра и порога срабатывания ускорителя фильтра. Все установленные параметры хранятся в энергонезависимой памяти. Если выход из режима «Настройка» произведён некорректно (например, отключение питания термопреобразователя), сохранение последнего вводимого параметра не производится.

Лист						
18	АВДП.405100.006.03РЭ					
	1	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### 12 Протокол взаимодействия с ведущим устройством локальной сети

- 12.1 Протокол взаимодействия термопреобразователя (далее ВЕДОМЫЙ) и мастера сети (далее ВЕДУЩИЙ) регламентирует процедуры обмена информацией на физическом и канальном уровнях.
- 12.2 Термопреобразователь реализует необходимую часть функций протокола Modbus (RTU, ASCII) с учетом специфики термопреобразователя, которая описана в данном документе.

В термопреобразователях реализованы 7 функций и 14 подфункций функции «Диагностика» (Таблица 2).

Приложение Н содержит описание функций.

12.3 Термопреобразователь, подключаемый к локальной сети, называется узлом сети и имеет адрес (от 1 до 247).

Термопреобразователи в сети пассивны, любой обмен данными инициируется мастером сети (ВЕДУЩИМ). Мастером может выступать компьютер или контроллер. Мастер передает термопреобразователям параметры настройки, команды управления и считывает текущие данные.

- 12.4 Скорость обмена данными может выбираться из ряда 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 бит в секунду. Выбор скорости передачи может осуществляться путем формирования ВЕДУЩИМ специальной команды или с передней панели термопреобразователя в режиме его программирования.
- 12.5 Обмен данными ведется посылками из нескольких байт. Формат байта соответствует формату UART и приведен ниже:

I	СТАРТ-бит	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	P	СТОП-бит
		(младший)							(старший)		
	0	0/1	0/1	0/1	0/1	0/1	0/1	0/1	0/1	0/1	1

Бит «Р» представляет собой бит дополнения до чётности (нечётности) или стоп-бит в зависимости от конфигурации коммуникационного порта. Длина посылки составляет 11 бит.

12.6 Время между окончанием приема посылки от ВЕДУЩЕГО и началом выдачи ВЕДОМЫМ ответа не должно превышать 100 мс (тайм-аут).

ВЕДУЩИЙ не должен передавать запрос ни в один из подключенных к локальной сети термопреобразователей (а не только в данный термопреобразователь) до тех пор, пока не получен ответ на предыдущий запрос (кроме широковещательного) или пока не истек тайм-аут. Следующий запрос ВЕДОМОГО после широковещательного может быть передан не ранее чем через 100 мс после его завершения.

12.7 Если при приеме информации от ВЕДУЩЕГО произошла ошибка приёма стоп-бита или СКС-кода, запрос игнорируется и ответ не формируется. Логика работы термопреобразователя реинициализирует процедуру приёма очередной посылки.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Таблица 2 - Функции Modbus, реализованные в термопреобразователях							
Код функции	Код подфункции	Наименование функции / подфункции					
3 (03h)		Чтение содержимого регистров хранения					
6 (06h)		Запись в регистр					
11 (0Bh)		Чтение содержимого счетчика коммуникационного порта					
12 (0Ch)		Чтение протокола коммуникационного порта					
16 (10h)		Запись в группу регистров					
17 (11h)		Чтение идентификатора ВЕДОМОГО устройства					
08 (08h)	0 (00h)	Возврат данных запроса					
Диагностика	1 (01h)	Перезапустить опции настройки коммуникационного порта					
İ	2 (02h) Возврат содержимого регистра диагностики						
İ	3 (03h)	Изменить входной разделитель ASCII сообщений					
	4 (04h)	Установить режим "Только прослушивание"					
	10 (0Ah)	Очистить счетчики и регистр диагностики					
	11 (0Bh)	Вернуть содержимое счетчика сообщений шины					
l	12 (0Ch)	Вернуть содержимое счетчика ошибок коммуникационного порта					
	13 (0Dh)	Вернуть содержимое счетчика исключительных ответов шины					
	14 (0Eh)	Вернуть содержимое счетчика сообщений ведомого устройства					
	15 (0Fh)	Вернуть содержимое счетчика безответных сообщений					
	16 (10h)	Вернуть содержимое NAK-счетчика ведомого устройства					
	17 (11h)	Вернуть содержимое счетчика занятости ведомого устройства					
	18 (12h)	Вернуть содержимое счетчика недопустимых символов ведомого					

#### Примечания

- 1 Функции 6 и 16 поддерживают широковещательную запись (адрес 0), что можно использовать для групповой смены параметров обмена (скорость, паритет) через интерфейс, а также индивидуальной смены адреса (команды групповой смены адреса игнорируются).
- 2 При широковещательной записи ответ в соответствии со стандартом не формируется. При записи с конкретным указанным адресом термопреобразователя в случае модификации адреса, скорости или паритета ответ формируется со старыми параметрами (т.е. со старым адресом, на старой скорости и со старым признаком паритета), а весь последующий обмен должен осуществляться с новыми параметрами.
- 12.8 Ни одно сообщение, отправляемое в адрес термопреобразователя, не может быть длиннее 255 байт, включая адрес узла и CRC-код. Сообщения большей длины игнорируются термопреобразователем и ответ не формируется.
- 12.9 Если запрос успешно принят, но термопреобразователь по каким-либо причинам не может выполнить команду, предписываемую этим запросом, формируется исключительный ответ (Таблица 3).

Лист						
20	АВДП.405100.006.03РЭ					
20	· ·	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Формирование исключительного ответа производится при получении ВЕ-ДОМЫМ команды с недопустимым для данного термопреобразователя адресом или данными.

Формат исключительного ответа:

Адрес Функция + 80h Исключительный код СRC (2 байта)

Поле функции повторяет функцию запроса ВЕДУЩЕГО, но в старшем бите содержится «1».

Таблица 3 - Исключительные ответы

Код	Наименование	Пояснение
01	Недопустимая функция (ILLEGAL FUNCTION)	Код указанной в запросе функции недопустим для данного ведомого устройства.
02	Недопустимый адрес данных (ILLEGAL DATA ADDRESS)	В запросе указан недопустимый для данного ведомого устройства адрес данных.
03	Недопустимое значение (ILLEGAL DATA VALUE)	Величина, указанная в поле данных запроса, является недопустимой для данного ведомого устройства.
04	Ошибка ведомого устройства (SLAVE DEVICE FAILURE)	Во время попытки выполнения ведомым устройством запрошенных действий возникла неисправимая ошибка.
05	Задержка тайм-аута (ACKNOWLEDGE)	Ведомое устройство приняло запрос, но его обработка требует длительного времени. Ответ формируется для предотвращения тайм-аута в ведущем устройстве. После завершения обработки запроса ведомым устройством ведущее устройство может получить запрашиваемые данные.
06	Ведомое устройство занято (SLAVE DEVICE BUSY)	Ведомое устройство занято длительной обработкой команды. Ведущее устройство может получить запрашиваемые данные после прекращения ведомым устройством выполняемых операций.
07	Невыполнимая функция (NEGATIVE ACKNOWLEDGE)	Ведомое устройство не может выполнить указанную в запросе функцию. Этот код включается в исключительные ответы на неудачные запросы с кодами функций 13 или 14 (dec). Для уточнения ситуации ведущее устройство должно выполнить диагностирование ведомого устройства.
08	Ошибка четности памяти (MEMORY PARITY ERROR)	Ведомое устройство пытается прочитать данные из расширенной памяти, но обнаруживает ошибку четности. Ведущее устройство может сделать новую попытку посылки запроса ведомому устройству.

- 12.10 Для вычисления циклического избыточного контрольного кода (CRC-кода) используется алгоритм, рекомендованный фирмой Modicon.
- 12.11 Более подробную информацию по протоколу Modbus можно получить на сайтах:

http://www.modbus.org

http://www.modicon.com/openmbus

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### 13 Регистры термопреобразователя

- 13.1 Термопреобразователь поддерживает следующие параметры интерфейса:
  - скорость обмена данными:

1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 бит/с;

- контроль чётности, нечётности или отсутствие контроля;
- формат сообщений RTU или ASCII;
- адрес устройства в сети от 1 до 247;
- максимальная длина посылки Modbus 255 байт.
- 13.2 При выпуске из производства установлены следующие параметры интерфейса:

скорость обменаконтроль чётностиотключён;

количество стоп-битов
 формат сообщений
 адрес термопреобразователя
 1.

13.3 Область регистровой памяти, предназначенная для чтения и записи информации, включает в себя 181 регистр, в том числе зарезервированные для модернизации термопреобразователя регистры (Таблица 4). Для чтения доступны все эти регистры (кроме зарезервированных), а для записи только их часть.

Таблица 4 содержит следующие обозначения:

r — регистр доступен только для чтения;

r/wX — регистр доступен для чтения, а запись в данный регистр разрешена при условии, что бит «Х» в регистре 0006h установлен в «1» (установка этих битов возможна только с пульта термопреобразователя, а сброс — как с пульта, так и по сети);

**h** – символ, стоящий в конце цифровых выражений, означает шестнадцатеричный формат отображения представленных величин.

Результат измерения температуры, минимальный и максимальный пороги температуры представлены четырёхбайтными числами в формате float4 (Float Single Format по IEEE-754), размещёнными в регистрах по принципу big-Endian (старший первый). Например, измеренная термопреобразователем температура  $7.63~^{\circ}\text{C} = 40\text{F}428\text{F}6\text{h}$ , представлена как 40F4h в регистре B0h и 28F6h в регистре B1h.

**f2** — регистр содержит значение в формате с плавающей точкой, доступное для записи только по функции 16 в два регистра одновременно. При попытке записи одновременно с другими регистрами будет получен исключительный ответ.

Лист						
22	АВДП.405100.006.03РЭ					
22	· ·	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Номер регистра	Описание	Доступ	Функции доступа	Допустимые значения	Примечание
0000h	Частота передачи «БЯша»	r/w1	3,4,6,16	0000h-0007h 1-7	0000h — 1200 бит/с 0001h — 2400 бит/с 0002h — 4800 бит/с 0003h — 9600 бит/с 0004h — 19200 бит/с 0005h — 38400 бит/с 0006h — 57600 бит/с 0007h — 115200 бит/с
0001h	Контроль «РЯс і»	r/w1	3,4,6,16	0000h-0003h 0-3	0000h — выключен 0001h — выключен 0002h — чётности 0003h — нечётности
0002h	Протокол «Рго <b>Ł</b> »	r/w1	3,4,6,16	0000h, 0001h 0, 1	0000h – Modbus RTU 0001h – Modbus ASCII
0003h	Сетевой адрес термопреобразователя «ЯВг»	r/w1	3,4,6,16	0001h-00F7h 1-247	
0004h	Разделительный символ для ASCII « <b>5</b> E P <sub>»</sub>	r/w1	3,4,6,16	0000h-00FFh 0-255	Только для Modbus ASCI
0005h	Положение десятичной точки «dP»	r/w2	3,4,6,16	0000h-0004h 0-4	0 - «
0006h	Разрешение до- ступа к настрой- кам «г 5.Е п»	r/w1	3,4,6,16	0000h можно толь- ко запретить доступ ко всем на- стройкам	бит 0 — настройки уровня «5E L» (метрологические бит 1 — настройки «г 5» бит 2 — настройки «Я. ла»
0007h- -006Fh	Зарезервировано				
0070h, 0071h	Служебный				
0072h, 0073h	Зарезервировано				
0074h, 0075h	Служебный				
0076h, 0077h	Служебный				
0078h, 0079h	Зарезервировано				

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Номер регистра	Описание	Доступ	Функции доступа	Допуст значе		Примечание				
007Ah, 007Bh	Сопротивление терморезистора при 0 °C «r Ł D»	r/w2 f2	3,4,16	42200000h- 45098000h 40-2200		45098000h		45098000h		Число в формате float4, в омах
007Ch, 007Dh	Минимальное значение измеряемой величины для пересчета в значение индикации « In P.L.»	r/w2 f2	3,4,16	C4F9E000h- 461C3C00h -1999+9999		Число в формате float4. Только для режимов измерения 0, 1 и 2 (см. регистр 0084h), для диапазона измерений 0 и 1 (см. регистр 0089h) <sup>1)</sup>				
007Eh, 007Fh	Максимальное значение измеряемой величины для пересчета в значение индикации « In P.H.»	r/w2 f2	3,4,16	C4F9E000h- 461C3C00h -1999+9999		Число в формате float4. Только для режимов измерения 0, 1 и 2 (см. регистр 0084h), для диапазона измерений 0 и 1 (см. регистр 0089h) <sup>1)</sup>				
0080h, 0081h	Значение индикации для минимального значения измеряемой величины « IndL »	r/w2 f2	3,4,16	C4F9E000h- 461C3C00h -1999+9999		461C3C00h		461C3C00h -1999+9999		Число в формате float4. Только для режимов измерения 0, 1 и 2 (см. регистр 0084h) <sup>1)</sup>
0082h, 0083h	Значение индика- ции для макси- мального значе- ния измеряемой величины « IndH»	r/w2 f2	3,4,16	C4F9E000h- 461C3C00h -1999+9999		Число в формате float4. Только для режимов измерения 0, 1 и 2 (см. регистр 0084h) <sup>1)</sup>				
0084h	Режим измерения термопреобразователя (тип входного сигнала) «Е IP»	r/w2	3,4,6	0000h-0005h 0-5				0 - измерение напряжения; 1 - измерение сопротивления; 2 - измерение температуры терморезистором; 3 - измерение температуры термопарой; 4 - измерение температуры свободных концов термопары		
0085h-	Зарезервировано									
0087h 0088h	Функция преобразования входного сигнала «Func»	r/w2	3,4,6,16	0-1 1 -		0-1 ние;		1 - извлечение квадратно-		
<sub>Лист</sub>	ΔΒΠΠ 405100 006 03Ρ3									

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Номер регистра	Описание	Доступ	Функции доступа	Допустимые значения	Примечание
0089h	Диапазон измерений входного сигнала «5 С П L »	r/w2	3,4,6,16	0000h-0005h 0-5	Только для режимов измерения 0 и 1:1)  0 - отображение измеренной величины без изменений;  1 - пересчет измеренной величины по заданным пользователем пределам измеренного сигнала (регистры 7C:7D и 7E:7F). Только для режима измерения 0:  2,3,4,5 - пересчет измеренной величины по жестко заданным пределам измеренного сигнала:  2 - (-1 1)В  3 - (0 0,1)В  4 - (0 1)В  5 - (0 2)В
008Ah	Схема подключения резистора (терморезистора) «5 с h»	r/w2	3,4,6,16	0000h-0001h 0-1	Только для режимов измерения 2 и 3:1)  0 - четырёхпроводная или двухпроводная;  1 - трёхпроводная.
008Bh	Компенсация температуры свободных концов термопары «с. J.с.»	r/w2	3,4,6,16	0000h-0001h 0-1	Только для режима измерения 4:10 0 - выключена; 1 - включена
008Ch	Тип сенсора «5Еп5»	r/w2	3,4,6,16	0000h-000Ch 0-12	Только для режимов измерения 2 и 3: <sup>1)</sup> тип - реж.2 реж.3  0 - Pt A1  1 - Pt' A2  2 - Cu A3  3 - Cu' B  4 - Ni E  5 - J  6 - K  7 - L  8 - M  9 - N  10 - R  11 - S  12 - T
008Dh	Время усредне- ния «F ،L L»	r/w2	3,4,6,16	0000h-001Eh 0-30	
					Лист

Изм. Лист № докум.

Подпись

АВДП.405100.006.03РЭ

Номер регистра	Описание	Доступ	Функции доступа	Допустимые значения	Примечание
008Eh- -00AEh	Зарезервировано				
00AFh	Код ошибки	r	3,4	0000h000Fh 0-15	Перечень кодов ошибок: смотри Приложение F
00B0h, 00B1h	Результат измерения в единицах индикации	r	3,4	00000000h- FFFFFFFFh	Число в формате float4
00B2h- -00B4h	Зарезервировано				

<sup>1)</sup> В других режимах регистр не используется

#### 14 Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправности	Вероятная причина	Способ устранения
Ложные показания индикатора	1. Неисправность входных цепей 2. Входной сигнал превышает максимально допустимое значение	Проверить правильность под- ключения (смотри Приложение С)
Не светится индика- тор	Отсутствует электропитание	Проверить фиксацию разъёма Проверить цепи питания

# 15 Техническое обслуживание

15.1 Термопреобразователи подлежат первичной и периодической поверке (калибровке), а также поверке (калибровке) после ремонта в соответствии с методикой, изложенной в Инструкции «Термопреобразователи серии ИТ. Методика поверки АВДП.400500.001МП», с использованием схем соединений (Приложение D).

Межповерочный интервал – два года.

Рекомендуемый межкалибровочный интервал – два года.

- 15.2 Техническое обслуживание термопреобразователя заключается в контроле целостности электрических соединений, а также настройке входных и выходных сигналов, если погрешность термопреобразователя не соответствует значениям, указанным в п. 5.1.
- 15.3 Настройка входных и выходных сигналов осуществляется по методике, изложенной в Инструкции по настройке АВДП.405100.006.02ИН», которую можно запросить у предприятия-изготовителя.

Лист						
26	АВДП.405100.006.03РЭ					
26	• •	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### 16 Маркировка, упаковка, транспортирование и хранение

- 16.1 На наклейке под прозрачной крышкой термопреобразователя должно быть нанесено:
  - условное обозначение термопреобразователя;
  - наименование или товарный знак предприятия-изготовителя.
- 16.2 На наклейке, укрепленной на задней стенке термопреобразователя, должно быть нанесено:
  - условное обозначение термопреобразователя;
  - наименование и торговый знак предприятия-изготовителя;
  - тип термочувствительного элемента (НСХ);
  - диапазон измерений;
  - длина погружаемой части (только для ИТ-1ЦМ);
  - порядковый номер и год выпуска;
  - маркировка для внешних соединений;
  - код степени защиты от пыли и воды IP65 для ИТ-1ЦМ, IP54 для ИТ-2ЦМ;
  - знак утверждения типа СИ.
- 16.3 На корпусе ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех дополнительно нанесён знак соответствия ТР ТС 012/2011 и маркировка вида взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка»: 1Ех d IIC Т6 X. А на крышке предупредительная надпись: «Открывать, отключив от сети!».

Во взрывозащищённом исполнении порядковый номер, год выпуска, диапазон измерений, тип и длина погружаемой части термопреобразователя могут указываться на дополнительной наклейке.

- 16.4 Термопреобразователь и документация помещаются в чехол из полиэтиленовой плёнки и укладываются в картонные коробки.
- 16.5 Термопреобразователи транспортируются всеми видами закрытого транспорта, в том числе воздушным, в отапливаемых герметизированных отсеках в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Транспортирование термопреобразователей осуществляется в деревянных ящиках или картонных коробках, допускается транспортирование термопреобразователей в контейнерах.

Способ укладки термопреобразователей в ящики должен исключать их перемещение во время транспортирования.

Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортирования, ящики не должны подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Срок пребывания термопреобразователей в соответствующих условиях транспортирования – не более шести месяцев.

16.6 Термопреобразователи могут храниться как в транспортной таре, так и без упаковки. Хранение термопреобразователей в упаковке должно соответствовать условиям 2(C) по ГОСТ 15150, а без упаковки хранить на стеллажах по условиям хранения  $1(\Pi)$ .

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### 17 Гарантии изготовителя

- 17.1 Изготовитель гарантирует соответствие термопреобразователя требованиям технических условий при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных настоящим РЭ.
- 17.2 Гарантийный срок эксплуатации устанавливается 24 месяца со дня ввода в эксплуатацию, но не более 30 месяцев со дня отгрузки потребителю.
- 17.3 В случае обнаружения потребителем дефектов при условии соблюдения им правил эксплуатации, хранения и транспортирования в течение гарантийного срока, предприятие-изготовитель безвозмездно ремонтирует или заменяет термопреобразователь.

#### 18 Сведения о рекламациях

При отказе в работе или неисправности термопреобразователя по вине изготовителя неисправный термопреобразователь с указанием признаков неисправностей и соответствующим актом направляется в адрес предприятия-изготовителя:

600016, г. Владимир, ул. Б. Нижегородская, д. 77, ЗАО «НПП «Автоматика»,

тел.: (4922) 47-52-90, факс: (4922) 21-57-42. e-mail: market@avtomatica.ru http://www.avtomatica.ru

Все предъявленные рекламации регистрируются.

Лист						
28	АВДП.405100.006.03РЭ					
20	• •	Изм	Пист	№ докум	Подпись	Лата

# Приложение **А** Габаритные и монтажные размеры

Длина погружаемой части  $\boldsymbol{L}$ , мм

**60**, 80, 100, 120, 200, 320, 400, 500, 630, 800, 1000, 1250, 1600, 2000

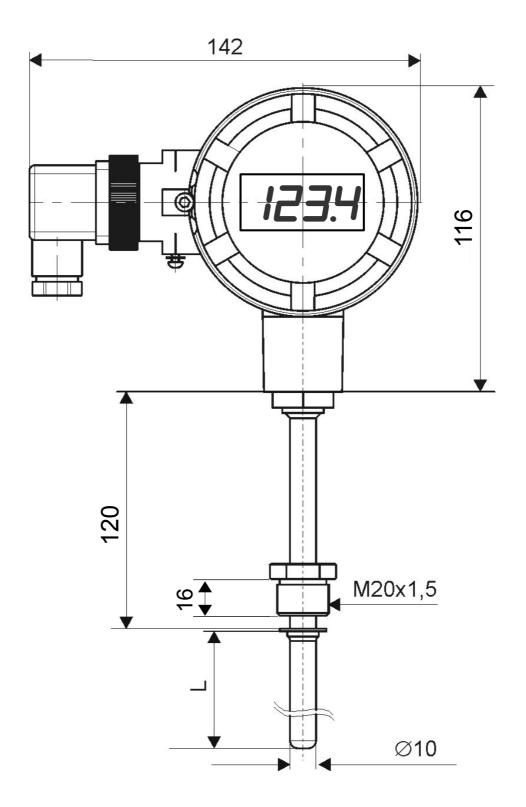


Рисунок А.1 - Габаритные и монтажные размеры термопреобразователя ИТ-1ЦМ.ВИ.х.ГР

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

АВДП.405100.006.03РЭ

# 142 Герморазъём Измерительный преобразователь 123 Накидная гайка Обжимные гермовводы Соединительный кабель Головка термозонда Термозонд 120

Продолжение приложения А

Рисунок А.2 - Габаритные и монтажные размеры термопреобразователя ИТ-2ЦМ.ВИ.х.ГР

Лист	_					
20	АВДП.405100.006.03РЭ					
30	• •	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

# Продолжение приложения А 170 max Фиксатор крышки ExdiCT6X Обжимной гермоввод Измерительный преобразователь Термозонд 120 M20x1,5 Ø10

Рисунок А.3 - Габаритные и монтажные размеры ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

# Окончание приложения А

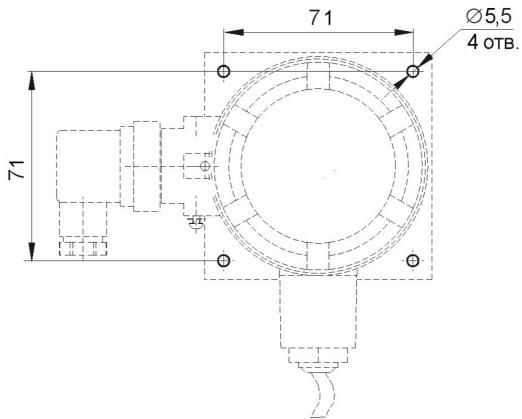


Рисунок А.4 - Монтажные размеры корпуса измерительного преобразователя ИТ-2ЦМ.ВИ

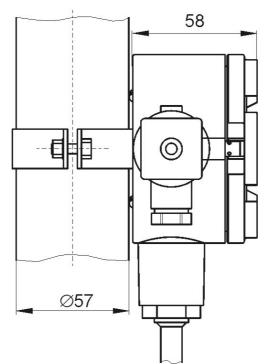
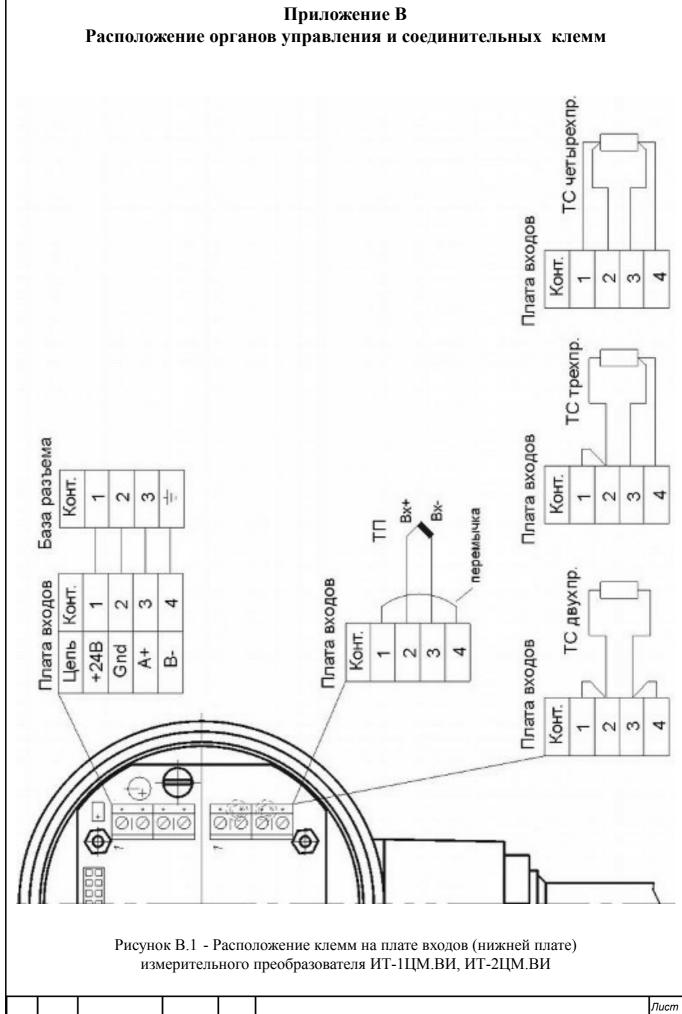


Рисунок А.5 - Монтаж ИТ-2ЦМ.ВИ на трубу

Лист	_					
22	АВДП.405100.006.03РЭ					
32	• •	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата



Лист

Изм.

№ докум.

Подпись

Дата

# Окончание приложения В

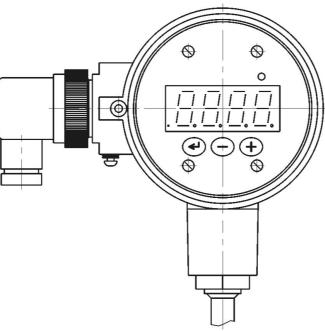
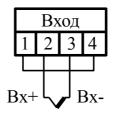
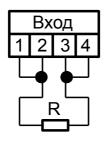


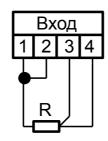
Рисунок В.2 - Расположение органов управления (крышка снята) на верхней плате измерительного преобразователя ИТ-1ЦМ.ВИ, ИТ-2ЦМ.ВИ

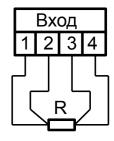
### Приложение С Схемы внешних соединений



а) Подключение термопары

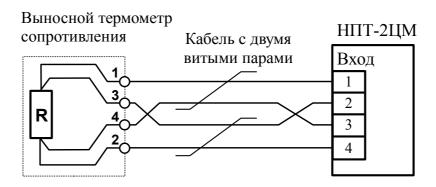




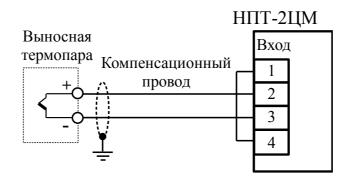


б) 2-проводное подключение TC в) 3-проводное подключение TC г) 4-проводное подключение TC

Рисунок С.1 - Подключение термочувствительных элементов в ИТ-1ЦМ



а) 4-проводное подключение выносного ТС

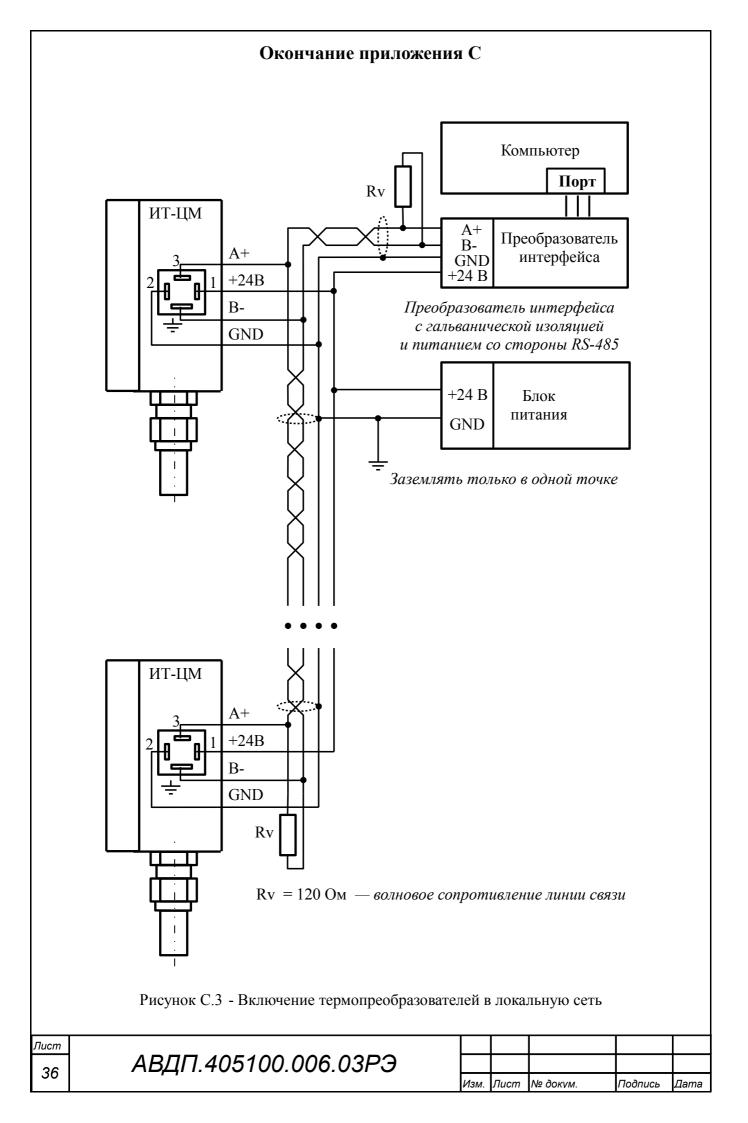


б) подключение выносной ТП компенсационным проводом

Рисунок С.2 - Подключение выносных термочувствительных элементов в ИТ-2ЦМ

					АВДП.405100.0
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	• •

Лист



## Приложение D Схемы подключения при поверке

Условные обозначения: ИП — источник питания 24 В

#### ИТ-1ЦМ

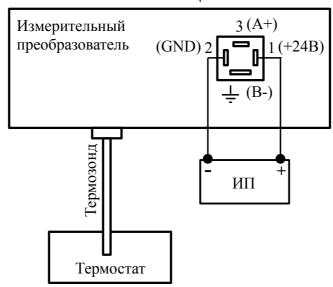


Рисунок D.1 - Схема подключения ИТ-1ЦМ при поверке (калибровке) по температуре

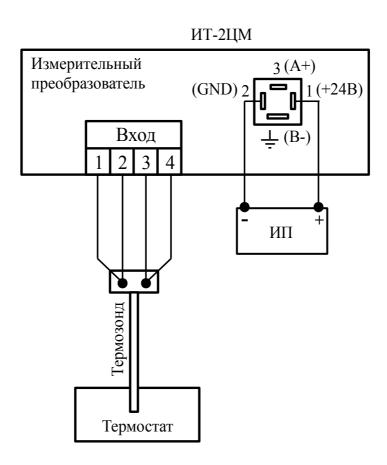


Рисунок D.2 - Схема подключения ИТ-2ЦМ при поверке (калибровке) по температуре

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

#### Окончание приложения D

Условные обозначения: V — эталонный вольтметр ИП — источник питания 24 В

## Измерительный преобразователь ИТ-ЦМ

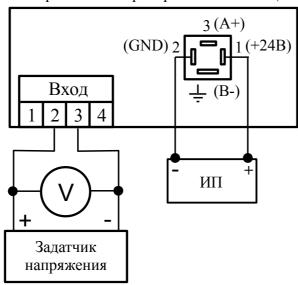


Рисунок D.3 - Схема подключения при поверке (калибровке) измерительного преобразователя ИТ-ЦМ по напряжению

#### Измерительный преобразователь ИТ-ЦМ

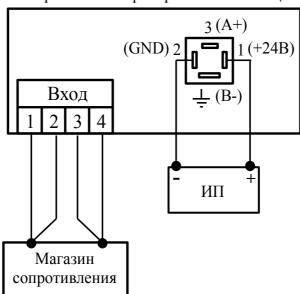


Рисунок D.4 - Схема подключения при поверке (калибровке) измерительного преобразователя ИТ-ЦМ по сопротивлению

Лист						
38	АВДП.405100.006.03РЭ					
30	· ·	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

## Приложение E Входные сигналы измерительного преобразователя и диапазоны измерений

Измеряемый параметр	Диапазон измерений	Рекомендуемый
Напряжение пост. тока	(-1999+2500) мВ	диапазон рабочих температур (для ИТ-1ЦМ ограничение сверху +500°C)
Сопротивление пост. току	(0 6300) Ом	(Am iii iiAii oi punn ienne esepig ieee es
Температура, $TC^{1}$ с HCX по $\Gamma$ OCT 6651:		
Pt ( Pt, $\alpha = 0.00385  ^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	(-200+850) °C	(-200+850) °C
$\Pi \ (PE', \alpha = 0.00391 \ ^{\circ}C^{-1})$	(-200+850) °C	(-200+850) °C
M ( $\Gamma u'$ , $\alpha = 0.00428  {}^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	(-180+200) °C	(-180+180) °C
H ( $\sigma$ $\iota$ , $\alpha = 0.00617  {}^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	(-60+180) °C	(-60+180) °C
По заказу 2) 3) 4)		
Температура, ТП с НСХ по ГОСТ Р 8.585:		
A-1 ( <b>A</b> I, TBP )	(0 2500) °C	(1000 2500) °C
A-2 (#2, TBP)	(0 1800) °C	(1000 1800) °C
A-3 (Ħ϶, TBP)	(0 1800) °C	(600 1800) °C
В (Ь, ТПР)	(0 1800) °C	(600 1800) °C
Е ( <b>Е</b> , ТХКн)	(-270+1000) °C	(-200+1000) °C
J (Ј, ТЖК)	(-210+1200) °C	(-40+900) °C
K (P, TXA)	(-270+1372) °C	(-270+1300) °C
L (L, TXK)	(-200+800) °C	(-200+800) °C
M ( $\bar{n}$ , TMK)	(-200+100) °C	(-200+100) °C
N (n, THH)	(-270+1300) °C	(-250+1300) °C
R (r, TΠΠ)	(-50+1768) °C	(0 1600) °C
S (5, TПП)	(-50+1768) °C	(0 1600) °C
T ( <b>E</b> , TMK)	(-200+400) °C	(-200+400) °C

#### Примечания

- 1 Номинальное сопротивление TC при 0 °C ( $R_0$ ) задаёт пользователь в пределах (40... 2000) Ом.
- 2 При отсутствии заказа установлена HCX TC из меди  $\Box$  ( $\alpha = 0,00426$  °C<sup>-1</sup>) с диапазоном измерений (-50...+200) °C. Диапазон рабочих температур (-50...+180) °C. 3 Для TC градуировки 23 (ГОСТ 6651-78) выберите медный термочувствительный элемент  $\Box$  ( $\alpha = 0,00426$  °C<sup>-1</sup>) в меню п. G.4.13 и задайте  $\tau$   $\Box$  = 53 Ом (п. G.4.14).
- 4 Для TC градуировки 21 (ГОСТ 6651-78) выберите платиновый термочувствительный элемент  $P \vdash (\alpha = 0.00391 \, {}^{\circ}\text{C}^{-1})$  в меню n. G.4.13 и задайте  $r \vdash \Box = 46 \, \text{Ом}$  (n. G.4.14).

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

# Приложение F Возможные ошибки

Индикация	Код	Причина
Errl	01h	- внутренняя ошибка связи цифровой и аналоговой частей термопреобразователя
Err2	02h	- короткое замыкание входной цепи термопреобразователя (в режиме измерения сопротивления)
Err3	03h	- обрыв датчика сопротивления или превышение напряжения во входной цепи термопреобразователя
Err4	04h	- короткое замыкание (R < 1 Ом) датчика ТСК
Err5	05h	- обрыв (R > 1,5 кОм) датчика ТСК
Err6	06h	- входной сигнал за пределами диапазона измерений

Лист						
40	АВДП.405100.006.03РЭ				·	
1 40	• •	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

## Приложение G Режим «Настройка»

<b>G.1</b>	Назначение и	кнопок в	режиме	«Настро	ойка» <b>.</b>
------------	--------------	----------	--------	---------	----------------

- 🕀 к следующему пункту меню, увеличение цифры;
- ⊖ к предыдущему пункту меню, вправо по позициям цифр;
- 🗨 вправо по меню, выбор и влево по меню с фиксацией.

## **G.2** Алгоритм ввода числовых значений.

Для выбора нужного разряда нажимать  $\Theta$ , при этом мигающий разряд индикатора будет смещаться вправо:

Для изменения значения данного разряда нажимать  $\oplus$ , при этом значение разряда будет увеличиваться от «0» до «9» циклически (0, 1, ..., 9, 0, 1, и т.д.). При изменении старшего разряда значение меняется от «-1» до «9» (если это допускается для данной уставки). Изменение значения любого из разрядов не влияет на остальные разряды, если только значение числа на индикаторе не превышает максимально возможного значения данной уставки.

**G.3 Вход в меню выбора уровня настройки** осуществляется из режима «Измерение» одновременным нажатием кнопок  $\bigoplus$  и  $\bigoplus$  (смотри Рисунок В.2).

При этом на индикаторе появится надпись 5.

- **G.3.1** Выбрать нужный уровень настройки кнопкой  $\oplus$  или  $\ominus$ :
- **П. 17** уровень конфигурации аналогового входа;
- уровень настройки параметров интерфейса;
- г 5 Е сервисный уровень (восстановление заводских настроек и смена кода доступа к уровням «Я. п» и «г 5» ).

Для входа в выбранный пункт меню нажать кнопку **④**. При этом на индикаторе появится приглашение ввести код доступа для данного уровня:

шого - четыре нуля, левый мигает.

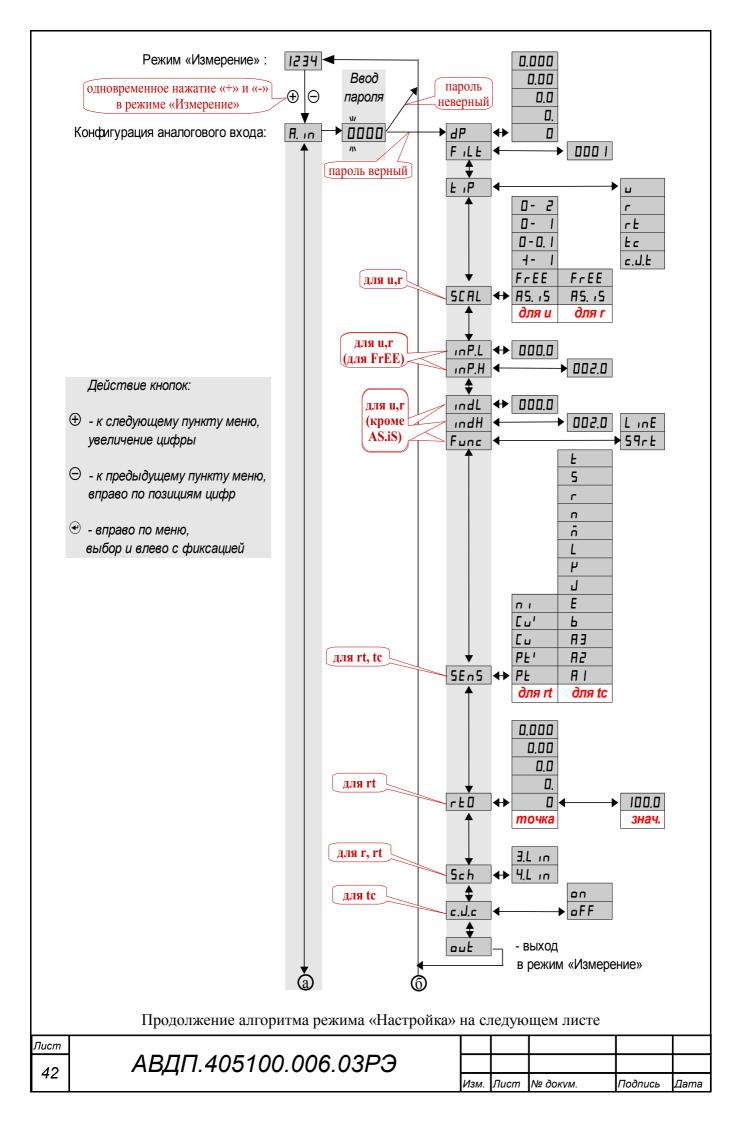
Примечание - Если код доступа к данному уровню настройки установлен «0000», то вход в соответствующий уровень настройки будет производиться без запроса кода доступа, на индикаторе сразу появится первый пункт меню. Предприятием-изготовителем установлены коды доступа к уровням «A.in», «rS», равные «0000», а к уровню «rSt» - «1945».

Кнопками 🕀 и  $\Theta$  ввести код доступа.

Подтвердить код, нажав на кнопку . Если код доступа введён неправильно, то термопреобразователь возвращается в режим «Измерение». Если код правильный, то на индикаторе высветится первый пункт меню данного уровня.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

АВДП.405100.006.03РЭ



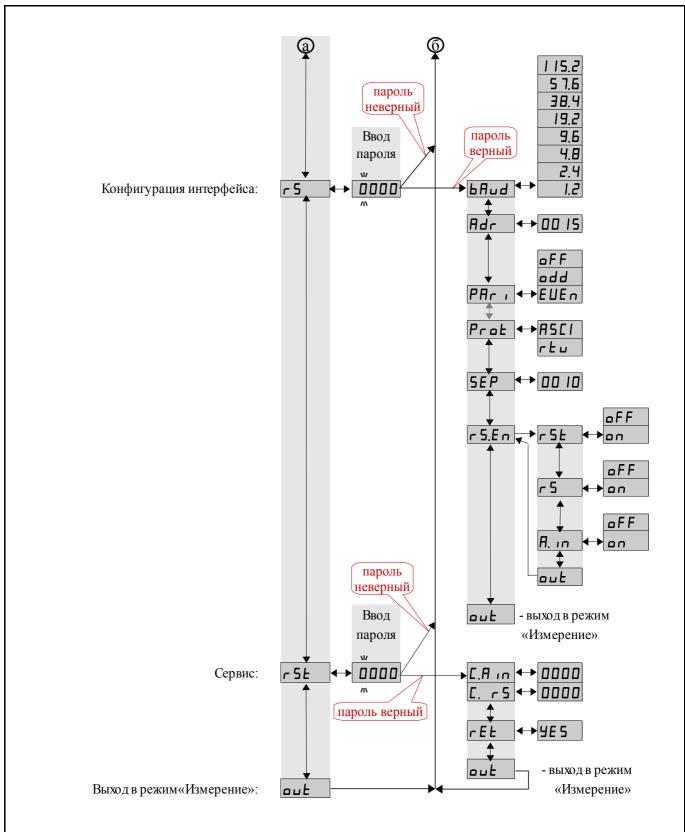


Рисунок G.1 - Алгоритм режима «Настройка»

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

	<b>G.4</b>	Конфигурация аналогового входа «Я. 🙉	».			
тель		Настройки данного уровня могут быты нтерфейс (смотри п. G.5.9).	ь достуі	пны через	последо	ова-
соот		2 Вход в меню конфигурации аналогового вии с п. G.3.1.	входа ‹	∢ <b>Я. ≀п</b> » прои	зводит	ся в
		В В меню конфигурации аналогового вход	ца кнопі	кой 🕀 или (	🖯 выбр	оать
нуж	F ,L E ,P	ункт:  - задание положения десятичной точки в - задание числа усредняемых измерений - задание типа входного сигнала; - задание диапазона (шкалы) измерений	í;		или соп	ıpo-
		<ul><li>«г»;</li><li>В - задание нижнего предела диапазона гивления «г» в режиме его свободного изм</li></ul>			жения «	<b>≪⊔</b> ≫
	ınP	$\overline{{\cal H}}$ - задание верхнего предела диапазона	измере	ений напрях	жения «	<b>≪⊔</b> ≫
	ınd	гивления «г» в режиме его свободного изм  □ - задание нижнего предела диапазона гивления «г» (кроме режима «Я5. 15»);	менения индика	: «Есь»; щии напрях	жения «	<b>≪⊔</b> ≫
	ınd	<u>Н</u> - задание верхнего предела диапазона	индика	ации напрях	жения	«u»
или		гивления «г» (кроме режима «Я5. 15»);   ☐ - задание функции преобразования диа:	пазона 1	измерений 1	в диапа	30Н
	икации <u>5Е п</u> <u>r Е О</u> 5 с Һ	и напряжения «ш», сопротивления «г» (кро - выбор термочувствительного элемента - задание сопротивления ТС при 0 °С дл - выбор схемы подключения резисто	оме реж для «г ия «г <b>Ł</b> »;	има «Я5. 15 Е» или «Ес ;	»); »;	
«r E		включение/отключение компенсации	темпера	атуры свобо	одных к	юн-
цов		пары для «Ес».	-			
торе		ать кнопку 🗨 для входа в выбранный пунатися первый пункт следующего подменю.	кт менк	э, при этом	на инди	ика-
П	римеча	ние - Наличие или отсутствие пунктов меню сигнала «Е тР» и диапазоном измерений «5Е AL		с выбранны.	м типол	М
⊝ и	В по ли ⊕ ,	4 Задание положения десятичной точки на одменю задания конфигурации аналоговог до появления на индикаторе:   ДР	го входа	а (п. G.4.3)		
coxt		ать кнопку		ся отображе Г	ение ра <b>0.00</b>	нее
COA	Кног <b>0,00</b>	ткой $\Theta$ или $\oplus$ выбрать нужное положение	-	_	_ <b></b> , .	
ucm		АВДП.405100.006.03РЭ				
44			Изм. Лист	№ докум.	Подпись	Дата

или ⊕ до появления на индикаторе: <b>Г</b> <u>Г</u> <u>Г</u> Нажать кнопку ⊕, при этом на индинение числа усредняемых измерений, нап	алогового входа (п. G.4.3) нажимать $\Theta$ <b>Е</b> дикаторе появится ранее сохранённое знапример: $\square \square \square \square \square$
сохранением изменений нажать кнопку	е значение (от нуля до 30). Для выхода с
или ⊕ до появления на индикаторе: Е ЛР Нажать кнопку ⊕, при этом на и сохранённого типа входного сигнала, наг Кнопкой ⊖ или ⊕ выбрать нужный □ - напряжение постоянного □ - сопротивление постоянно □ - термопреобразователь соп □ - термопара, □ - датчик температуры свобо Для выхода с сохранением изменен  G.4.7 Задание диапазона (шкалы) ния «БЕЯЬ».  В меню задания конфигурации ан или ⊕ до появления на индикаторе: БЕЯ	алогового входа (п. G.4.3 ) нажимать ⊖ индикаторе появится отображение ранее пример: ☐ й тип: пока, му току, противления, одных концов термопары (ТСК). пий нажать кнопку ⊕.  измерений напряжения или сопротивленалогового входа (п. G.4.3 ) нажимать ⊖ индикаторе появится отображение ранее па, например: ☐  подавления появится отображение ранее па, например: ☐
для напряжения:	для сопротивления:
☐- ☐ - от 0 до 2 В ☐- ☐ - от 0 до 1 В ☐- ☐. ☐ - от 0 до 0,1 В ☐- ☐. ☐ - от минус 1 до плюс 1 В ☐- ☐. ☐ - задаётся пользователем ☐- ☐. ☐ - индикация в вольтах  Для выхода с сохранением изменен	FrEE - задаётся пользователем  ЯБ. 15 - индикация в омах
AE	ВДП.405100.006.03PЭ <sub>45</sub>

Изм. Лист № докум.

Подпись Дата

про	G.4.8 Задание нижнего предела диапазона изп гивления « In P.L » в режиме его свободного измен В меню задания конфигурации аналогового в	нен	ия «F	rEE <sub>».</sub>			
ню,	⊕ до появления на индикаторе: <u>InPL</u> . Данны только когда задан режим свободного изменения <b>EE</b> ».	ый г	тункт	г появляетс	ся в под	цме-	
((1 1	Нажать кнопку • при этом на индикаторе поя	דגוםו	ca na	nuee covnau	ıëuune <sup>,</sup>	2H2-	
	чение нижнего предела диапазона в единицах измерения заданного входного сигнала, например: 0500.						
Кнопками ⊖ и ⊕ ввести новое значение нижнего предела диапазона. Возможные значения от «-1999» до «9999» без учёта положения запятой.							
	Для выхода с сохранением изменений нажать к	ноп	іку €	9.			
про	G.4.9 Задание верхнего предела диапазона из гивления « In P.H.» в режиме его свободного изме	_		_	ия или	co-	
про	В меню задания конфигурации аналогового в				жимать	,	
или	<ul><li>до появления на индикаторе: <a href="mailto:line:">InP.H.</a>. Данный</li></ul>		•				
толи	ько когда задан режим свободного изменения ЕЕ».	-				-	
	Нажать кнопку 🗨, при этом на индикаторе поя	вит	ся ра	нее сохран	іённое з	зна-	
	ие верхнего предела диапазона в единицах измер а, например:	ени	я зад	анного вхс	дного с	сиг-	
жом	Кнопками ⊖ и ⊕ ввести новое значение верх кные значения от «-1999» до «9999» без учёта пол				азона. І	303-	
	Для выхода с сохранением изменений нажать к	ноп	іку €	9.			
12 1112	G.4.10 Задание нижнего предела диапазона и сопротивления « IndL» (кроме режима индик			_			
	сопротивления « тое» (кроме режима индик 15»).	каци	іи в	сдиницах	измере	кин	
****	В меню задания конфигурации аналогового в	ход	а (п.	G.4.3 ) на	жимать	,	
или	① до появления на индикаторе: IndL . Даннь						
мен	ю, когда задан режим индикации в единицах изм	epei	ния «	(A5. 15».			
	Нажать кнопку 🗨, при этом на индикаторе поя				іённое з	зна-	
	ие нижнего предела диапазона в единицах измер	ени	я зад	анного вхо	дного с	сиг-	
нала	а, например: 0500.				_	_	
	Кнопками $\Theta$ и $\oplus$ ввести новое значение ниж				азона. Е	303-	
КОМ	кные значения от «-1999» до «9999» без учёта пол	ЮЖ	ения	запятои.			
	Для выхода с сохранением изменений нажать к	ноп	іку €	€.			
Пист	ADEE 405400 000 0000						
46	АВДП.405100.006.03РЭ	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	
				I			

противлени В мен или $\bigoplus$ до поменю, когда Нажат чение верхн нала, напри Кнопк можные зна Для вн С.4.12 индикации ции в едини В мен или $\bigoplus$ до поменю, когда Нажат чение функт Кнопк Г пЕ Для вн С.4.13 сигнала «Г в В мен или $\bigoplus$ до помень Для вн С.4.13 сигнала «Г в	ку по Н» (кроме режима озадания конфигураци озадания на индикаторе: задан режим индикаторе: задан режим индикации об кнопку ⊕, при этом на мер: □5□□.  зами ⊖ и ⊕ ввести новочения от «-1999» до «999 махода с сохранением изма задание функции преонапряжения, тока или со цах измерения «Н5. 15») но задания конфигураци озвления на индикаторе: задан режим индикации озадание функции преобразования, напрой ⊖ или ⊕ выбрать ного преобразование с корныхода с сохранением изма Выбор термочувствите с или «Ес».  Выбор термочувствите с корныхода к конфигураци озвления на индикаторе: по задания конфигураци озвления на индикаторе: по задания конфигураци озвления на индикаторе:	и аналогового входа (п. G.4.3 ) нажимать ⊖ <b>Гипе</b> . Данный пункт не появляется в пода в единицах измерения «Я5. 15». индикаторе появится ранее сохранённое знаример: <b>Гипе</b> . вое значение функции преобразования: ние; еизвлечением. енений нажать кнопку <b>⊕</b> . льного элемента « <b>5Е п5</b> » для типов входного и аналогового входа (п. G.4.3 ) нажимать ⊖ <b>5Е п5</b> . Данный пункт появляется в подме-
-		сигнала «г Ł » или «Ł с ».
		на индикаторе появится ранее сохранённый
	вительный элемент, напра зми 🖯 и 🕀 выбрать нова	имер:
IXHOIIK	ами — и — выорать нов	ый термочувствительный элемент.
термоп	для «Ес», ара по ГОСТ Р 8.585:	для «ГЬ», термопреобразователь сопротивления по ГОСТ 6651:
<b>月</b> 2 - A-2 <b>月</b> 3 - A-3 <b>Ь</b> - B (1	ТХКн)	РЕ       - платина (ТСП) $\alpha = 0.00385$ °C <sup>-1</sup> РЕ'       - платина (ТСП) $\alpha = 0.00391$ °C <sup>-1</sup> Сш       - медь (ТСМ) $\alpha = 0.00426$ °C <sup>-1</sup> Сш'       - медь (ТСМ) $\alpha = 0.00428$ °C <sup>-1</sup> П       - никель (ТСН) $\alpha = 0.00617$ °C <sup>-1</sup>
Для ві	2323)	
		<ul> <li>1</li> <li>енений нажать кнопку</li></ul>

G.4.14 Задание значения сопротивления ТС пу задан тип входного сигнала «¬ Ł »).	ри 0°C	«r t 0» (то	лько кс	гда					
В меню задания конфигурации аналогового входа (п. G.4.3) нажимать $\Theta$ или $\Theta$ до появления на индикаторе: ГЕП . Данный пункт появляется в подменю, когда задан тип входного сигнала «ГЕ» - термопреобразователь сопротивле-									
ния (TC).  Нажать кнопку ⊕, при этом на индикаторе появится отображение ранее сохранённого положения десятичной точки для «¬ Ł □», например: □□□.  Кнопкой ⊖ или ⊕ выбрать нужное положение:									
0.000, 0.00, 0.0, или	<u> </u>								
Нажать кнопку <b>⊕</b> , при этом на индикаторе поя чение сопротивления ТС при 0°С в омах, например:		-	ённое з	зна-					
Примечание - Появление надписей $H_{\perp}$ или $\Box$ озниение не может быть отображено с действующим положение $\Theta$ и вводите новое значение.									
стимые значения от 40 до 2000. При $0 < r \not = 0 < 40$ сн При $2000 < r \not = 0 < 6000$ сокращается диапазон измер Для повышения точности измерений рекомена	Кнопками $\Theta$ и $\oplus$ ввести новое значение сопротивления ТС при 0 °С. Допустимые значения от 40 до 2000. При $0 < r \not\vdash \Box < 40$ снижается точность измерений. При $2000 < r \not\vdash \Box < 6000$ сокращается диапазон измерений (сверху). Для повышения точности измерений рекомендуется вводить не номинальное, а измеренное эталонным омметром значение сопротивления подключённого								
Для выхода с сохранением изменений нажать к	нопку 🤄	).							
G.4.15 Выбор схемы подключения резистора и В меню задания конфигурации аналогового в или ⊕ до появления на индикаторе: БсЬ . Данны ню, только когда задан тип входного сигнала « с » или	хода (п. ій пункт	G.4.3 ) на	жимать	, $\Theta$					
Нажать кнопку <b>⊕</b> , при этом на индикаторе поя ма подключения, например: <b>∃_L</b> .	вится ра		енная с	exe-					
Кнопкой $\Theta$ или $\oplus$ выбрать нужную схему подв $\boxed{\textbf{3.L } \ \textit{In}}$ - трёхпроводная;		я:							
Ч.		).							
G.4.16 Включение/отключение компенсации т цов термопары (ТСК) «с. J.с.» для «Ес».	гемперат	уры свобо	дных к	юн-					
В меню задания конфигурации аналогового входа (п. G.4.3) нажимать $\Theta$ или $\oplus$ до появления на индикаторе: Данный пункт появляется в подме-									
ню, только когда задан тип входного сигнала « <i>Ес</i> ». Нажать кнопку ⊕, при этом на индикаторе поя	RUTOS NO	nuee coynai	йдинай	ne-					
жим компенсации, например:				P~					
<sub>48</sub> АВДП.405100.006.03РЭ	Изм. Лист	№ докум.	Подпись	Лата					

		<b>-</b> ком	пенсац	ия Т	рать нужный режим: СК включена;	
					СК отключена. ем изменений нажать кнопку €.	
ни					жим «Измерение», нажимать $\Theta$ или $\oplus$ до появ нажать кнопку $lacktriangle$ .	зле-
	G	.5 Конфиі	турация	я ин	герфейса «⊂5».	
фе		.5.1 Настр мотри п. <b>G</b>		анно	го уровня доступны через последовательный инт	гер-
ВС		.5.2 Вход 1 етствии с п	-		стройки параметров интерфейса «r 5» производи	тся
					выбрать параметр интерфейса для настройки: а данными,	
	P	<b>Яг і</b> - конт	роль чё	<del>.</del>		
					а данными, геля для протокола Modbus ASCII,	
					йкам через последовательный интерфейс.	
	В	подменю і	выбора	пара	ти обмена данными «ЬЯபЬ». метра интерфейса (п. G.5.3) нажимать 🖯 или 🕀	) до
по		ия на инди	-		_	
ИН				_	и обмена данными нажать кнопку 🕑, при этом сохранённое значение скорости обмена данны	
на	прим		) ICC /	_		
		<u> </u>				
		<u> </u>		_		
		<b>9.6</b> – 9,6				
	Ļ	<u>19.2</u> – 19,				
		<b>38</b> .4 – 38.				
		<u>5 7.6</u> – 57. <b>15.2</b> – 11:				
					рать требуемое значение.	
					ем изменений нажать кнопку 🖭.	
			-			
			-		рмопреобразователя в сети «Н <b>дг</b> ». метра интерфейса (п. G.5.3) нажимать <sup>©</sup> или €	) по
по	явлен	ия на инди	икаторе	: Ác	<u>                                     </u>	
че	На ние а,	ажать кног дреса, напр	іку <b>⊕</b> , і ример:	при з <u>00</u>	этом на индикаторе появится ранее сохранённое з 15.	зна-
						Лист
					АВДП.405100.006.03РЭ	49
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата		<u> </u>

	Кнопками $\Theta$ и $\oplus$ задать требуемое значение (с Для выхода с сохранением изменений нажать к			/					
	•		•						
	G.5.6 Настройка контроля чётности интерфейс	ca «	PAr	<b>I</b> >>>.					
	В подменю выбора параметра интерфейса (п.				) ипи (	) по			
T0.6	вления на индикаторе: РАга.	U.J.	<i>J</i> ) II	ажимать С	или С	, до			
КОП									
	Нажать кнопку 🖭, при этом на индикаторе поя	ВИТ	ся ра	нее сохран	енное з	вна-			
чен	ие контроля чётности, например:								
	<u>FF</u> – контроль чётности выключен,								
	<u>Е UE п</u> – контроль по чётности,								
	<b></b> – контроль по нечётности.								
	Кнопкой $\Theta$ или $\oplus$ выбрать требуемое значени	e.							
	Для выхода с сохранением изменений нажать к		ıkv (	9					
	для выхода с сохранением изменении нажать в	1101	iky C						
	G.5.7 Задание протокола обмена данными по и	шта	ndai	iou «Prats					
						ا . ا			
	В подменю выбора параметра интерфейса (п.	J.3.	<b>5</b> ) H	ажимать С	или С	до			
ПОЯ	вления на индикаторе: Ргов.								
	Нажать кнопку 🗨, при этом на индикаторе		вится	я ранее сох	краненн	ный			
про	токол обмена данными по интерфейсу, например								
	<b></b> – протокол Modbus RTU,								
	<b>ПБГ</b> – протокол Modbus ASCII.								
	Кнопкой $\Theta$ или $\oplus$ выбрать требуемый протоко	πо	бмен	а ланными					
	Для выхода с сохранением изменений нажать в				•				
	для выхода с сохранением изменении нажать в	anor	iky C						
	G.5.8 Задание символа разделителя для проток	νωπα	обм	ена паннии	ли Мод	hue			
۸ S (	С. 3.6 Задание символа разделители для протог СП «БЕР».	XOJIG	OOM	спа даппыт	vivi iviou	Jus			
ASC			2 )		\	١ . ا			
	В подменю выбора параметра интерфейса (п.	J.3.	<b>3</b> ) H	ажимать С	или С	у до			
ПОЯ	вления на индикаторе: БЕР.								
	Нажать кнопку 🖭, при этом на индикаторе поя	ВИТ	ся ра	нее сохран	ённое з	зна-			
чен	ие разделительного символа, например: 0010.								
	Кнопками $\Theta$ и $\oplus$ задать требуемое значение (с	т н	уля д	o 255).					
	Для выхода с сохранением изменений нажать в	10Н3	ıkv €	Ð. Ó					
			J						
	G.5.9 Задание доступа к настройкам термопр	еобі	разов	вателя чере	з после	едо-			
вате	ельный интерфейс «r S.E n».	,	L	1		, ,			
2011	В подменю выбора параметра интерфейса (п. (	G 5	3) п	ажимать С	) ипи (	) по			
пол	вления на индикаторе:	U.J.	<i>J</i> ) II	ажимать С	или С	, до			
КОП	_			J					
	Нажать кнопку 🕙, при этом на индикаторе поя	ВИТ	ся пе	рвыи пунк	т подме	еню			
зада	ния доступа: <u>F5E</u> .								
	Кнопкой $\Theta$ или $\oplus$ выбрать нужный пункт ко	нфи	ігура	ции термо	преобра	a30-			
вате	вателя для которого необходимо настроить доступ:								
	<b>-5</b> - сервис (восстановление заводских наст	гроє	eк);						
	<b>-5</b> - конфигурация интерфейса;								
				Т					
Тист	ADDD 405400 000 00D0								
50	АВДП.405100.006.03РЭ	l <b>á</b> c-	<i></i>	No 30	П-3	<i></i>			
		ИЗМ.	Jiucm	№ докум.	Подпись	Дата			

П. то - конфигурация а  □□Е - выход из подме  Нажать кнопку € при	
стройка доступа, например:  доступ разрешё	эн,
	н. рать нужное значение доступа. нем изменений нажать кнопку 🗨.
7	•
ния на индикаторе:	ежим «Измерение», нажимать $\Theta$ или $\oplus$ до появленажать кнопку $oldsymbol{\Theta}$ .
G.6 Сервис « 5 E » (во ступа к уровням «Я. п.» и « 5	сстановление заводских настроек и смена кодов до- »).
G.6.1 Через последоват заводских настроек (смотри г	гельный интерфейс доступно лишь восстановление п. G.5.9 ).
G.6.2 Вход в сервисни п.G.3.1	ый режим «r5t» производится в соответствии с
Код доступа «1945».	
<u>гЕЕ</u> - восстановление	оступа к уровню «Я. In»;
	ваводских настроек «r E L ». виса (п. G.6.3) нажимать $\Theta$ или $\oplus$ до появления на
Нажать кнопку <b>④</b> , при на восстановление заводских	этом на индикаторе появится запрос подтверждения настроек:
Для выхода без восстан Для восстановления зав	овления заводских настроек нажать кнопку ⊕. водских настроек кнопкой ⊖ или ⊕ выбрать <u>ЧЕБ</u> и
нажать кнопку ♥.  Примечание - Восстановлени	е заводских настроек необратимо стирает все пользо-
вательские настройки термо ют с требуемыми, то необхитермопреобразователя. Отм водских настроек невозможн	преобразователя. Если заводские установки не совпада- одима настройка и последующая калибровка (поверка) ченить ошибочно произведенное восстановление за- о! Изменение пользователем заводских настроек невоз- термопреобразователя указаны на наклейке на задней
	ΔΒΠΠ 405100 006 03P3

Изм. Лист

№ докум.

Подпись

Дата

<i>АВДП.4051</i>	00.006.	03РЭ
------------------	---------	------

Восстановление заводских настроек целесообразно в следующих случаях: если произведена метрологическая настройка термопреобразователя по неправильному эталонному входному сигналу (термопреобразователь исправен, но показания значительно отличаются от ожидаемых); для возврата к заведомо работоспособному состоянию термопреобразователя. если пользователь случайно изменил настройки, или результаты настройки отличаются от ожидаемых. G.6.5 Задание кода доступа к уровню «Я. іп». В подменю выбора сервиса (п. G.6.3) нажимать  $\Theta$  или  $\oplus$  до появления на индикаторе: E.A in Для изменения кода доступа нажать кнопку 🖭, при этом на индикаторе появится ранее сохранённое значение кода, например: 1000 Кнопками  $\Theta$  и  $\oplus$  ввести новое значение кода доступа. Возможные значения от «-1999» до «9999». Для выхода с сохранением изменений нажать кнопку . Примечание - Если код доступа установить «0000», то вход в соответствующий уровень настройки будет производиться без запроса кода доступа. G.6.6 Задание кода доступа к уровню « 5». В подменю выбора сервиса (п. G.6.3) нажимать  $\Theta$  или  $\oplus$  до появления на индикаторе: [, r 5 Для изменения кода доступа нажать кнопку 🖭, при этом на индикаторе появится ранее сохранённое значение кода, например:

Кнопками  $\Theta$  и  $\oplus$  ввести новое значение кода доступа. Возможные значения

G.6.7 Для выхода в режим «Измерение», нажимать ⊖ или ⊕ до появления

№ докум

Подпись

от «-1999» до «9999». Для выхода с сохранением изменений нажать кнопку .

уровень настройки будет производиться без запроса кода доступа.

АВДП.405100.006.03РЭ

Примечание - Если код доступа установить «0000», то вход в соответствующий

1000

на индикаторе:

Пист

52

ш нажать кнопку €.

## Приложение Н

## Описание функций Modbus, реализованных в термопреобразователях

#### Н.1 Обшие положения.

Передача содержимого регистров и полей, занимающих более одного байта, начинается со старшего байта. В таких полях указано количество байт (в скобках).

Передача чисел в формате float4 (4 байта), размещённых в двух регистрах, начинается со старшего регистра.

CRC — это двухбайтовый циклический избыточный контрольный код.

## Н.2 Функция 3 (03h). «Чтение содержимого регистров хранения».

#### 3anpoc:

Адрес	03h	Адрес первого регистра	Количество регистров	CRC
		(2 байта)	(2 байта)	(2 байта)

#### Ответ:

Адрес	03h	Счетчик Ст. байт		Мл. байт		Ст. байт	Мл. байт	CRC
		байтов	регистра 1	регистра 1		регистра N	регистра N	(2 байта)

#### Примечания

1 Зарезервированные регистры недоступны;

2 В SCADA-системе TraceMode чтение регистров осуществляется каналами подтипа Modbus с дополнением к подтипу RoutWord(3) для чтения отдельных регистров или RoutFloat(3) для чтения пар регистров со значением в формате float4. Для дополнения RoutWord(3) нужно задавать количество запрашиваемых значений Q=1, а для дополнения RoutFloat(3) - Q=2.

## Н.3 Функция 6 (06h). «Запись в регистр хранения».

3anpoc:

Адрес	06h	Адрес регистра (2 байта)	Значение (2 байта)	CRC (2 байта)
-------	-----	--------------------------	--------------------	---------------

Ответ:

Адрес 06h A	Адрес регистра (2 байта)	Значение (2 байта)	CRC (2 байта)
-------------	--------------------------	--------------------	---------------

Ответная посылка является эхом запроса.

## Н.4 Функция 11 (000Вh). «Выборка содержимого счетчика коммуникационного порта».

 Запрос:
 Адрес
 0Bh
 CRC (2 байта)

Ответ: Адрес 0Bh Слово состояния (2 байта) Счётчик связи (2 байта) СКС(2 байта)

Нормальный ответ содержит слово состояния и содержимое счетчика связи ведомого устройства. Слово состояния будет содержать все единицы (FFFFh), если переданная команда не подверглась изменениям и получена ведомым устройством. В противном случае слово состояния будет содержать одни нули.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

АВДП.405100.006.03РЭ

# Н.5 Функция 12 (000Ch). «Выборка протокола коммуникационного порта».

3anpoc:

Адрес	0C	Ch   CRC (	2 байта)						
Отве	em:			Буфер свя	13И		İ		
Адрес	0Ch	Счётчик	Слово	Счётчик	Счётчик	Событие		Событие	CRC
		байтов	состояния	связи	сообщений	0		N	(2 байта)

Поле содержимого буфера последовательной связи может иметь объём от 0 до 64 байт (событий).

(2 байта)

## Н.6 Функция 16 (10h). «Запись в группу регистров хранения».

(2 байта)

(2 байта)

3anpoc:

Адрес	10h	Адрес	Количество	Счетчик	Значение для	 Значение для	CRC
		первого	регистров	байтов	регистра 1	регистра N	(2 байта)
		регистра	(2 байта)		(2 байта)	(2 байта)	
		(2 байта)					

Содержимое поля «Счетчик байтов» равно содержимому поля «Количество регистров» (N), умноженному на 2.

Ответ:

Адрес 10h	Адрес первого регистра	Количество регистров	CRC (2 байта)

Примечание - В SCADA-системе TraceMode запись регистров осуществляется каналами подтипа Modbus с дополнением к подтипу W Word(6) для записи отдельных регистров или W Float(16) для записи пар регистров со значением в формате float4. Для дополнения W Word(6) нужно задавать количество запрашиваемых значений Q=1, а для дополнения W Float(16) — Q=2.

# Н.7 Функция 17 (11h). «Чтение идентификатора ВЕДОМОГО устройства».

3anpoc:

Адрес 11h CRC (2 байта)

Ответ:

Адрес	11h	Счетчик	Идентификатор	FFh = Вкл	Спецификация	CRC
		байтов	термопреобразователя		термопреобразователя	(2 байта)
					(30 байт)	

Идентификатор 15h присвоен термопреобразователю предприятием-изготовителем.

Поле «Спецификация термопреобразователя» содержит наименование и номер версии термопреобразователя текстом в символах ASCII (КОИ-8).

Лист						
54	АВДП.405100.006.03РЭ					
04	• •	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Возможный вариант ответа:

Адрес 11h 1Eh 15h FFh IT-1CM V01.02.01 DD:MM:YYYY CRC (2 байта)

DD:MM:YYYY - дата компиляции ПО (день:месяц:год).

## H.8 Диагностическая функция 8 (08h).

H.8.1 Подфункция 0 (0000h). «Возврат данных запроса».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 00h Старший байт данных Младший байт данных СRC (2 байта)

Нормальный ответ должен быть эхом запроса:

Адрес | 08h | 00h | 00h | Старший байт данных | Младший байт данных | СRC (2 байта)

Н.8.2 **Подфункция 1 (0001h).** «Перезапустить опции настройки коммуникационного порта».

3anpoc:

 Адрес
 08h
 00h
 01h
 00h или FFh
 00h
 CRC (2 байта)

По этому запросу ведомое устройство переводится в режим ONLINE, и формирует следующий ответ:

 Адрес
 08h
 00h
 01h
 00h или FFh (эхо запроса)
 00h
 CRC (2 байта)

Если до получения этого запроса ведомое устройство находилось в режиме «Только прослушивание», то ответ не формируется.

H.8.3 **Подфункция 2 (0002h).** «Вернуть содержимое регистра диагностики».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 02h 00h 00h CRC (2 байта)

Ответ:

 Адрес
 08h
 00h
 02h
 Регистр диагностики (2 байта)
 CRC (2 байта)

Назначение битов 16-разрядного регистра диагностики:

Байт 1 (при передаче первый)					Байт 2 (при передаче второй)										
D15	D14	D13	D12	D11	D10	D9	D8	D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	EEPROM	WDT

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

АВДП.405100.006.03РЭ

Бит WDT = 1 сигнализирует о факте срабатывания сторожевого таймера ( $\epsilon$  таймера и текущей версии термопреобразователя установка данного бита не реализована).

Бит EEPROM = 1 сигнализирует о факте изменения содержимого EEPROM с пульта термопреобразователя (в текущей версии термопреобразователя установка данного бита не реализована).

Первым передается старший байт (00h). После передачи ответа биты WDT и EEPROM в регистре диагностики сбрасываются (=0).

Н.8.4 **Подфункция 3 (0003h).** «Изменить разделитель ASCII сообщения».

3anpoc:

 Адрес
 08h
 00h
 03h
 Символ
 00h
 CRC (2 байта)

Нормальный ответ должен быть эхом запроса:

 Адрес
 08h
 00h
 03h
 Символ
 00h
 CRC (2 байта)

Н.8.5 Подфункция 4 (0004h). «Установить режим «Только прослушивание».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 04h 00h 00h CRC (2 байта)

После приёма этого запроса ведомое устройство переводится в режим «Только прослушивание», ответ на этот запрос не посылается, дальнейшая реакция на запросы ведущего не производится до получения запроса ведущего диагностической функции 08h с подфункцией 0001h «Перезапустить опции настройки коммуникационного порта».

Н.8.6 **Подфункция** 10 (000Ah). «Очистить счетчики и регистр диагностики».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 0Ah 00h 00h CRC (2 байта)

После приёма этого запроса ведомое устройство очищает все счётчики и регистр диагностики и формирует ответ. Нормальный ответ должен быть эхом запроса:

Адрес 08h 00h 0Ah 00h 00h CRC (2 байта)

Примечание - Очистка счётчиков происходит после отправки ответа.

Н.8.7 **Подфункция 11 (000Вh).** «Вернуть содержимое счетчика сообщений шины».

3anpoc:

 Адрес
 08h
 00h
 0Bh
 00h
 00h
 CRC (2 байта)

Лист	_					
56	АВДП.405100.006.03РЭ					
50	• •	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

В ответе содержится количество сообщений, переданных ведомым устройством в систему связи с момента последнего перезапуска, очистки счетчиков связи или включения питания:

Адрес 08h 00h 0Bh Общее количество ответов (2 байта) СКС (2 байта)

Н.8.8 **Подфункция 12 (000Ch).** «Вернуть содержимое счетчика ошибок коммуникационного порта».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 0Ch 00h 00h CRC (2 байта)

В ответе содержится количество CRC-ошибок, обнаруженных ведомым устройством:

Адрес 08h 00h 0Ch Общее количество CRC-ошибок (2 байта) CRC (2 байта)

Н.8.9 **Подфункция 13 (000Dh).** «Вернуть содержимое счетчика исключительных ответов шины».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 0Dh 00h 00h CRC (2 байта)

В ответе содержится количество исключительных ответов, сформированных ведомым устройством:

Адрес | 08h | 00h | 0Dh | Общее количество исключительных ответов (2 байта) | CRC-16 |

H.8.10 **Подфункция 14 (000Eh).** «Вернуть содержимое счетчика сообщений ведомого устройства».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 0Eh 00h 00h CRC (2 байта)

В ответе содержится количество принятых сообщений и отправленных ответов ведомого устройства с момента последнего перезапуска, очистки счетчиков связи или включения питания:

Адрес 08h 00h 0Eh Общее количество сообщений (2 байта) СКС (2 байта)

H.8.11 **Подфункция 15 (000Fh).** «Вернуть содержимое счетчика безответных сообщений».

3anpoc:

Адрес 08h 00h 0Fh 00h 00h CRC (2 байта)

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

АВДП.405100.006.03РЭ

Лист

В ответе содержится количество адресованных ведомому устройству сообщений, на которые оно не сформировало ни нормального, ни исключительного ответа:

Адрес | 08h | 00h | 0Fh | Общее количество безответных сообщений (2 байта) | СКС (2 байта) |

H.8.12 **Подфункция 16 (0010h).** «Вернуть содержимое счетчика неопознанных запросов».

Позволяет определить количество адресованных ведомому устройству сообщений, на которые оно формирует исключительные ответы неопознанного запроса NAK (Negative Acknowledge). Количество таких сообщений подсчитывается с момента последнего перезапуска, очистки счетчиков связи или включения питания.

3anpoc:

Адрес 08h 00h 11h 00h 00h CRC (2 байта)

В ответе содержится количество адресованных ведомому устройству сообщений, на которые оно сформировало ответ Negative Acknowledge (Неопознанное сообщение):

Адрес 08h 00h 11h Общее количество NAK-сообщений (2 байта) СRС (2 байта)

Н.8.13 **Подфункция 17 (0011h).** «Вернуть содержимое счетчика занятости ведомого устройства».

3anpoc:

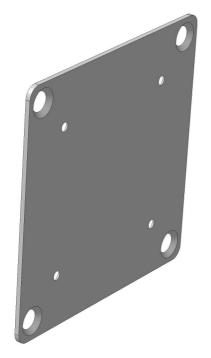
Адрес 08h 00h 11h 00h 00h CRC (2 байта)

В ответе содержится количество адресованных ведомому устройству сообщений, на которые оно сформировало ответ SLAVE DEVICE BUSY (Ведомое устройство занято):

Адрес	noh	00h	11h	Общее количество сообщений SLAVE DEVICE BUSY	CRC
Адрес	0011	UUII	1 1 111	(2 байта)	(2 байта)

Лист	_					
50	АВДП.405100.006.03РЭ					
58	• •	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

# Приложение I Аксессуары



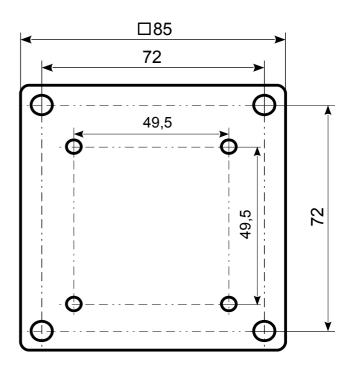


Рисунок І.1 - Пластина крепежная для монтажа измерительного преобразователя ИТ-2ЦМ.ВИ на стену

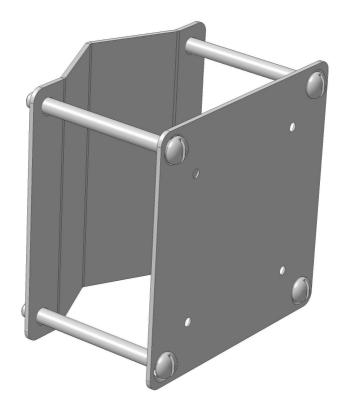


Рисунок І.2 - Комплект крепежа измерительного преобразователя ИТ-2ЦМ.ВИ на трубу

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

# Окончание приложения І



Рисунок І.3 - Бобышка вварная для крепежа термопреобразователя с помощью штуцера М20×1,5

Лист						
60	АВДП.405100.006.03РЭ					
00	. ,	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

## Приложение J Шифр заказа

ИТ-2ЦМ	.ВИ	.СЗЛ	.ГР	.250	.M20×1,5	.TC	П.	.(0400)	.2,5	.ГП
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1 - Модель:

ИТ-1ЦМ — измерительный преобразователь жёстко крепится к термозонду
 ИТ-2ЦМ — измерительный преобразователь соединяется с термозондом гибким кабелем

2 - Конструктивное исполнение:

ВИ — головка из алюминиевого сплава с окном для индикатора

3 - Тип индикатора:

СКР — светодиодный красного цвета

СЗЛ — светодиодный зелёного цвета

ЖКИ — жидкокристаллический индикатор

4 - Конструкция подключения к внешним устройствам:

ГР — герметичный разъём

**Ех** — кабельный ввод взрывозащищённый; маркировка взрывозащиты 1 Ex d IIC T6 X

- 5 Длина погружаемой части L в миллиметрах
- 6 Присоединение термозонда к процессу:

 $M20 \times 1,5$  — штуцер с метрической резьбой  $M20 \times 1,5$  на термозонде Ø10 мм  $M27 \times 2$  — штуцер с метрической резьбой  $M27 \times 2$  на термозонде Ø20 мм 0 — без штуцера

7 - Вид сенсора:

ТС — термопреобразователь сопротивления

ТП — термопара

8 - НСХ сенсора:

К — термопара ТХА [Никель-хром/никель-алюминий (хромель/алюмель)]

L — термопара ТХК (Хромель/копель)

 $\Pi$  — термопреобразователь сопротивления платиновый  $50\Pi$  или  $100\Pi$ 

**Pt** — термопреобразователь сопротивления платиновый Pt100

М — термопреобразователь сопротивления медный 50М или 100М

9 - Диапазон измерений, °С:

(H...К) — начало и конец диапазона измерений в градусах Цельсия Предельные значения начала и конца диапазона измерений:

(-40+1200) °C	для ТП с HCX «К»
(-40+600) °C	для ТП с HCX «L»
(-50+500) °C	для ТС с HCX «П»
(-50+500) °C	для ТС с HCX «Pt»
(-50+180) °C	для ТС с HCX «М»

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

- 10 Длина гибкого кабеля в метрах:
  - для ИТ-1ЦМ.ВИ.х.Ех к внешним устройствам
  - для ИТ-2ЦМ от измерительного преобразователя к термозонду
  - 0 без кабеля
- 11 Госповерка:
  - 0 заводская калибровка
  - ГП госповерка

Примечание - Вид и HCX сенсора (поз. 7, 8) указывать не обязательно. Предприятиеизготовитель может подобрать их по заказанному диапазону измерения.

## Пример заказа:

- « ИТ-1ЦМ.ВИ.СЗЛ.ГР.500.М20×1,5.(-50...500).0.ГП термопреобразователь с интерфейсом RS-485 и цифровой светодиодной индикацией зелёного цвета (Рисунок 2), подключение к внешним устройствам через герморазъём, диапазон измерений (-50... 500) °С, термозонд со штуцером  $M20\times1,5$ , длина погружаемой части L = 500 мм, госповерка. *Аксессуары*: бобышка ».
- « ИТ-2ЦМ.ВИ.ЖКИ.ГР.250.М20×1,5.ТС.М.(0...100).2,5.0 термопреобразователь с интерфейсом RS-485, жидкокристаллическим цифровым индикатором (Рисунок 3), герморазъёмом, термометром сопротивления с НСХ 100М, диапазон измерений (0... 100) °С, термозонд со штуцером M20×1,5, длина погружаемой части L = 250 мм, длина кабеля к термозонду 2,5 м. *Аксессуары*: комплект крепежа измерительного преобразователя на трубу ».

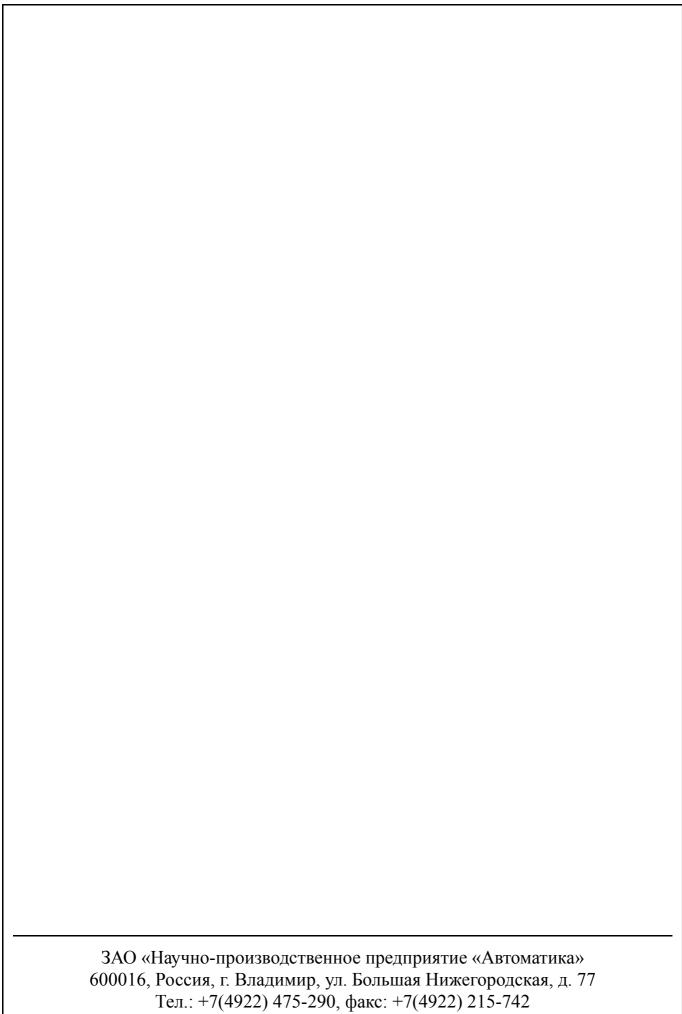
Таблица Ј.1 - Выпускаемые модели и модификации ИТ-хЦМ

Модель	Модификация
ИТ-1ЦМ	ИТ-1ЦМ.ВИ.СЗЛ-ГР ИТ-1ЦМ.ВИ.СКР-ГР ИТ-1ЦМ.ВИ.ЖКИ-ГР ИТ-1ЦМ.ВИ.СЗЛ-Ех ИТ-1ЦМ.ВИ.СКР-Ех ИТ-1ЦМ.ВИ.ЖКИ-Ех
ИТ-2ЦМ	ИТ-2ЦМ.ВИ.СЗЛ-ГР ИТ-2ЦМ.ВИ.СКР-ГР ИТ-2ЦМ.ВИ.ЖКИ-ГР

Примечание - Позиции с 5 по 11 шифра заказа могут принимать любые значения, указанные в разделе «Основные технические характеристики и параметры».

Лист	_					
62	АВДП.405100.006.03РЭ					
02		Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

	Лист регистрации изменений										
Изм	из	Ном	вера лис заме-	аннули-	Всего листов	№ до- кумен-	Входящий № сопроводит.	Подпись	Дата		
HISIV	He	eH-	нен-	новых	рова		в доку-	та	документа и	Подпись	Дата
	HI	οΙΧ	НЫХ		ных		менте		дата		
1											
-					+						
	-										
									<u> </u>		
		I	<u></u>	<u> </u>	<u> </u>						1_
				+			ΔRΠ	Π ΔΩ5	100 006 03	RP:3	<i>Лист</i> 63
Изм.	Лист	№ доку	м. П	одпись Д	lama	АВДП.405100.006.03РЭ					



e-mail: market@avtomatica.ru

http://www.avtomatica.ru